Adem met p d
e ablis sci g
h pnois de.
In rlig et ca
sib; e me bris.
Vn In rlig
eade vult ab
latiu eade.
Eatepestate.
i. eode tpe Ere
e de p eade ipetuositate l' eode ipetu.
Eaten i. eade voce ul' eode mo l' eade ca.
Eacus grece int virtus latie.
Ebal hebraicu e. et int vetus vorago
Ebasis i. euagatio pt mari
Ebda gre i. septe latie. et pt scbi p p et cu
aspiratione ut hepta cu suis diriuatis
Ebdoas adis penl cor i. septenaria Ab
Ebdomada e. l' hepd. ebda septe. et doas
dies Vl' pnt ena h sebi p p i p silba s
pa q diua ena ab hepta septe. s nullibi
rpit apud latios p au d. tnsit p i d. Inf h.
Ebdomus ij. i. q p septenaria aura geit
Ebdomadri p alio uel vice sua Dr
Ebdomadari aui. i. qd ptz ad ebdoda.
h ena scbi p h ut infra pbebit
Ebdomades i. dapiones q fiut i mente
q pri note st oib; ut si ab eqlib; eqlia
des rmanena st eqlia. Dri sapientibus
tm ut icorporea i loco no esse.
Ebenus m. h e gema candidissia Vl' ar
bor qua null destruit ardor q serta du
resat i lapide co lignu nigr e Et scbi
aui p h ut heben inde i. In In
Ebenu in. h lignu illi arbois ipucsabi le
Eben aui. ad hebenu ptinens ul' de eo fcz
Eber e ppriu no vi et it tnsit Potq tn
scbit p h ut heber inde ibi.
Ebes. etis. cu suis diriuatis dz scbi p h
sic de eo infra pbebit. In
Ebetudo
Ebetatus. us i. icpcia. stulti a re patebut
Ebesia uel. infra de h
Ebenia

Ebesis. se i. ebesia plenus
Ebetius aui
Ebilust oz ul' e. tz plis nui tm i. bis
geiata luste et sut viginti ani.
Ebio ul' on i. paup iops ul' stult Et sc
melius p h vide infra In
Ebionite quida heci vide ena if de h
Ebrius aui. i. q tm ulf mesura bibit ut
vsu rois amittat Ab e. i. ex et ba me
sura qi potus ex mesura. In
Ebrietas i. imoderata sup no pot
Ebriosus aui. i. ebrius In
Ebriositas i. ebrietas. Ebrius
Ebriolus aui dimi ab ebrius i. aq tuli
Ebron. ciuitas q idie. et it tnsgssio et scdm
luxuria. Et sc ena p h Et tn diceba
Ebulus e isula queda In Cariatharbe.
Ebulu ul' osu. hba habudas i illi insula
Ebur. oris. h q bucus. e os bari et ele
phatis fros ul' dens ei qd e albi colo
ris qi ebar i. e baro In
Eburcus l' Eboreus
Eburneus aui. i. qd e ul' istat ex ebore.
Eburnus Et po qnz p plad et albo
ad modu eboris.
Echa ul' int centu. In
Ecatos
Ecate. tes. h i. dyana pser
pina dea magoz ul' diuisaz icatacoui Ab
ecaa cetu p cetu ei pla q ap ifros lie
d Vl' q cetu ciuitatib; dnans p sua icata
Et fr us sc p t et no p r Ena pe capi
p lite platte sup cetu
Ecatobem A ecaa et tobem domu. icetia le
i. cetuplu domu Vn Iuuel. q pmittut
echacombem i. cetuplu domu ul' cetupla
donatione seu rmuneratione.
Ecclesia. int duo. et e tepli uel do di Et
ppe e duo fideliu et xpidoz Dz synagoga
q cogg ul' odunatio et e iudeoz Itz ena
d catho i. dis ul' vlis. q p co mudu
diffundi et dilata Et ab ex i. lis et claus
gla qi lis glosa uel p gla di s. cu mme
mudo et dpa lo Vl' q fuit i mag lite du

inchoatur. Vel dicitur ab eleos id est misericors vel
misericordis. quia in ecclesia dei homo meretur gratiam dei
Vel quia prelati ecclesie debent misereri subditis.
Vel dicitur ab en id est in et elysis clinatio quasi incli
natio quia christus caput ecclesie fuit inclinatus ad pas
sionem nec habuit ubi inclinaret caput suum incli
naret. Vel quia homo in ecclesia debet esse inclinatus et
humilis ad serviendum deo. Et est ecclesia grecum sed
usitatum et vertitur in latinum. Unde dicit quod ecclesia
quandoque notat templum materiale ubi fideles conveniunt.
Ecclesia dicitur conventus fidelium. ut in metro ecclesie lau
dabo te. Ecclesia dicitur conventus malorum ut odivi
ecclesiam malignantium id est conventum malorum. Ecclesia
dicitur redditus ecclesie ut iste vivit de ecclesia id est de
redditu ecclesie. Ecclesia dicitur prelatus vel prelati
ut dicitur iste acquisivit decus ecclesie. Unde versus Templum
conventum iustorum sive malorum. Redditum bonos
prelatos ecclesia signat. Nota quod ecclesia quod ecclesia non
est nomen collectivum. quia licet sapiat diversitatem sed
ecclesia tamen unitatem. In
Ecclesiasticus a um id est ad ecclesiam pertinens vel de
ea existens. Ecclesiasticus est nomen cuiusdam libri biblie
quem fecit ihesus filius sydrach nepos ihesu
sacerdotis magni iherosolomitani. *
Ecclesiastes grece concionator latine hebraice coeleth dicitur
quia ad concionem vel civitatem loquitur. Et est nomen
salomonis. qui diversa habuit nomina. Ecclesiastes est
quidam liber sic intitulatus factus a salomone.
et sic accentuatur in fine et declinatur grece ecclesiastes tes te.
Echinnos grece latine dicitur insula vel corrosio.
Echinnada e. l. [et] hec pars dicitur quelibet insula.
Echinnas ados. Vel est quedam insula sic dicta
quia corrosa. Et sunt plures echinnades et huiusmodi.
Echinnus ni est piscis quidam navem tenens et
ponitur pro monstro marino. Vel dicitur herinacius vel hericius.
Eclipsis dicitur defectus ut solis vel lune vel alterius
rei. Et si in dominicis fiat defectus dicitur
dicitur eclipsis. et est f. g. Et venit ab e id est extra et
clepo. is id est furari. quasi aliquid extra furari. In
Ecliptice a um id est ad eclipsim pertinens vel eclip
sim faciens vel dicitur defectuosus. Unde linea e
cliptica dicitur linea vel circulus in quo sol vel luna
eclipsim patitur. Nam cum linea sit corporopa
cum et non perspicuum obviat nobis visibus et in
terponit lumen solis super dorsum est sol nobis eclip
Eclipsor aris id est eclipsim pati. Esa.
Echo [et] Echon imago. Ab ycon grece dicitur vox
reflexa ut sonat in convallibus vel silvis.
Echola [et] Echona l. [et] id est consobrina
Echobacus vel chius est vox bachantis.
Economus est administrator id est ymma. Vel
est administrator locorum compositum ab e et conomus.
Econominus dicitur dispensator familie vel domus
sed proprie et usus dicitur yconomus ut in fine.
Ecors dis o. g. l. [et] id est sine corde vel excors.
Ecordis hic et hec et hoc de.
Ecquis Ab en adverbio et quis id est ecce quis.
Eccubi id est ecce ubi. Edax
Edacitas id est gulositas voracitas
Edaculus a um id est aliquantulum edax.
Edax acis o. g. l. id est insaciabilis
vorator qui multum et assidue comedit Unde
versus In vine rupe livor edax in mag
num nomen homerus.
Edicula [et] Edilla sunt diminutiva ab edes vel ecclesia parva
eodem edicula dicitur.
Eden hebraice. omnes vel deliciae latine vel volup
tas. est enim paradisus terrestris locus voluptatis.
Edens tis id est comedens. infans.
Edentulus id est qui caret dentibus sed habet ut
Edentatus a um id est qui habuit dentes sed modo non habet.
Edera e est quedam herba dicta sic quia edita pe
tris. Vel quia edis pro lactis nutriendis
in esca a veteribus prebebatur. Vel dicitur quasi edit
herens ab hereo. et inde ecclesia scribitur per h
ut hedera. quia et arboribus heret. Et dicitur
plinius quod plura sunt genera edere. Ecclesia
dicitur sedes episcopalis.
Edes is hec id est domus. Ab edo quia primo facte fuit
ad comedendum Et est dictum forte pro tanto quia
ibi plura sunt comedenda. Ecclesia cum pro templo
ut de zacharia qui ordiens intravit altare vel ede.
Edicula e id est edicula sed diminutivum est templum.
ab edes. Iudicum xviij. Ab edo
Edictum ti dicitur statutum regale. Item edictum episcopi.

* Et liber iste apud latinos pro eloquii similitudine salomonis titulo pre
notatur. Et est vir ecclesiastes. Apud doctores ecclesie dubitatur utrum apud grecos
dicitur magis sit editus cum in iure. Sed apud hebreos
reperitur sed inter apocrifos habetur.

Margin: vel hericius vel herinacius

Edilicium .ii. d' officium uel dignitas edil'
Edilium .ii. q' et edilitas d'
Edilis .le. .li. d' edium paratur uel custos
edis qui de dignitate et officio custodie
bat erarium uel capitolium uel curiam eg'
s' spatiis ne aliqua morbosa intrent
et aere corruperent.
Edicul'
Edill' diminutiua ab hedus .l' edus. Et
Edul' edul' a' h' ut inf'.
Edificium .ii. .i. structura ut do' uel h'. In
Edificiolum. diminutiuum eius
Edissa .e. quedam urbs mesopotamie s' dicta
Enim e no' hester regie q' a' no' s' dicebat.
Editio .onis .i. compo' l' exposi'. q' ex datio
Editio vulgata d' transla' cuius auctor ignorat.
Editor .i. compositor. expositor l' commentator.
Editiuus .a .um .i. conscript' l' ex domo prec'
Editum .ti. d' factum edium. Vel d' compo' l' commentum.
Edit' .a .um .i. compo' l' alt' l' emiss' l' manifest' .l.
Edituus .ui .i. edil' s' custos edium l' domo
rum. Ab edes et tueor. Vn
Editui i' pl' dnr boni poete q' dus fra
moz' fortium suscipiunt et custodiunt. Et s'
dnr sacerdotes ydolorum.
Edom .mt' sanguinens uel rubi'. gen' xxv'.
Edorsare .i. deorsum scinde et proprie ab anti'
Edorsat' .a .um d' equ' ab anteriori corpore. In
Educatio .i. nutritio. instructio. electio
Educator .i. nutritor
Educamen l' mentum .i. educatio.
Edulium .ii. .i. alimentum et cibus aptus ad co'
dendum et proprie pregustatam coctio. gen' xxv'.
Coxit iacob lentis edulium.
Edulis .le. .i. destinus uel dulcis. Et
Edulus .a .um. corripit .du. Et dicitur vorator.
Edul' .li. e' diminutiuum ab edus. Et d' estor
Edus .di. d' iumentum capre uel iuuencis ca
paul' Et d' primus agnell' qua tener
sit et destribil'.
Eduros .a .um .i. valde durus.
Efebus .bi. ab e et phebus .i. iuue
nis decorus et pulc' et lucid'
et proprie i' verb' Et proprie teri adol'
ti' et mobilis decliciis. Efebus .a .um .i.
valde lucid' et pulc'. Et d' sic s' p' ph. In.
Efebia .e .i. iuuenum eminens pulcritudo l'
collectio efeborum.
Effabil' .le .i. quod aptum e' ut loquamur de
illud. Et comparatur. Et d' ut Ineffabil'
Effamen .mis. ab effor .i. loquela.
Effax iuuenis p' secta gulosa.
Effectio d' alteritas .i. mutatio de v' coloris in
a' ut de nig' i' album sit. Affectio perinde ad
mentem. Et dicitur effectio d' effectus.
Effectiu' .a .um .i. facil' ad faciendum.
Effectus .a .um .i. perfecte factus. Et e' secunda ef
fecta q' e' perfecte facta p' conductus sor' eleme
ntis hoc effectus p' condu' mi' intellectie
Effectus .tus .i. actiu' uel pas' efficiendi. ut q'
libet res effecta d' effectus sue cause.
Effeminat' .a .um .i. moll' uel muliebr' uel
eneruat' debilitat' .iii. regum xiiii. et effe
minati fuerunt i' terra. Et effeminati dnr sac
er' q' dnt et castrati. Vn et eunuchi uel
castrati effeminati dnr.
Effeminatorium de' uel loc' mentum.
Efferus .a .um .i. crudel'. dur' seuer' i'ma
suetus. Et com' fe. In e. effice' s'n roe.
Efferatus .a .um .i. atr'. auster' mente ferina
Efferitas .i. crudelitas. austeritas.
Effeta me' cor' v'm' inconiuga' le'. apparenti mea
.i. adaperire. et no' h' plura tpa.
Efferatus .a .um .i. deferat'. pur' l' clar'.
Effetus .a .um. alia longa .i. lass' l' euacuat'
Vel d' senex. Vn proprie mulier effeta d'
q' semo generare aptus pere no' valens.
Vel mulier q' frequent' peperit et iam ex assi
duit' partus exhausta e'. Assidu' em' par'
mulie' debile reddit. ut di' ysider'. Et
qui ex fetum uel sine fetu .s. debil'.
Efficacia .e. ab efficio .i. virtus. vehe
Efficacitas me' .a. agilitas. pote' a. perfectio.
Efficax ac' .o. g' .i. vil'. vehemens. vigor'.
virtuos'. vel optima studios'. agil'. potens.
.s. q' nulla difficultate teneri i' aliqua re fa
cienda. Et q' effectum capiens.
Efficientia .e. .i. factio uel effectus.

Effigies. ei. i. for̄ uel ymago. vn̄ Effigi
em xpi dn̄ cuius semp honora. In
Effigiat? au̅. i. exēplat vl̄ ad silit vgis
Effigiatoriū } i. loc᷒ vbi fiūt effigies. ¶ fīs.
Effigiaculū
Effimera. e. ul̄ Ephimera ul̄ Eppimera
d̄ quidā piscis q̄ eodē die morit̄ quo
nascit̄. Etiā d̄ febre vni᷒ diei q̄ vno
die hoīez puīt nō diutius durado.
Vn̄ q̄dā Est q̄dā piscis et febr̄ ephi
mera fertur Etiā ꝫ hystoia q̄ s. vni᷒
diei digestio. Et p i.ᵐᵒ ſ.ᵗᵒ etiā d̄ Ephimere
Effimeris ul̄ Ephymeris l̄ Eppimeris
. i. vni᷒ diei rē abbⁱuiā spūto vl̄ q̄d
dā gr᷒ hystoie. s. digestio vni᷒ diei. Vl̄
d̄ tabula manūal ul̄ lib̄ i q̄ condiciū re
t᷒ uel acta vni᷒ diei scbi solet. Vide
etiā de isto sup̄ vbō dua. Et s̄ pon᷒ p. p.
Effractor d̄ .p̄pe carceris fractor
Effraym. fertilitas l̄ ubitas it̄ Et fuit
vn᷒ filioꝝ ioseph qz auxeit eū deus.
Effrata ul̄ Ephrata. ciuitas ē q̄ vō beth
leem dcā sic ab vxoē caleph i sepulta
Et it̄ fratfera. speculū ul̄ furor Et cor̄
sp. penl̄. Et itz acutū accētū i fīe ſ᷒ vbo᷒
nū sit declinabile ad modū latini.
Effrates. i. nis de tribu effraym. ¶ Effray
Effrateus ſ᷒ ide. et ē nis de domo ul̄ tbu
Effrem fructificatio mē. ¶ freno
Effrenis. ne } i. indomit᷒ ul̄ vag᷒ q̄ sn̄
Effrenus. nū.
Effrenatus ide. uel dissolutus
Effrons. tis. li. et ū. i. iucūd᷒. q̄ sīn frōte.
p 3ᵐ. qz frōtē suā nō velet ex uerecūdia
quia i frōte ꝯsistit uerecūdia
Effugiū. i. fuga ul̄ loc᷒ refugij.
Effug᷒ nū } i. valde fugax
Effugax
Ega g̅. ltē d̄ cap. et ē una lr̄a. a.
Egeator. ois. i. hortator nauis
ab egeo mari dictus
Egelidus. nū. i. tepidus.
Egens. tis. o. g̅. } i. cui᷒ aliq̄ rei hn̄s vl̄ e
Egenus. nū } gen᷒ d̄ paup qz sp̄t
egeat rei et auxilij Et dnr̄ ista duo.
q̄ sine grē uel genē. vn̄ Nō hūisse
bē᷒ neq̄ grē sē egen᷒
Eger g̅. gr̄. i. ifirm᷒ uel debil̄ Ab e
gero qz eget viribz uel leuam.
Egermeron d̄ lib̄ ꝯfectiōis l̄ ifectōis.
Egestas. atis. ab eg̅ i paupertas turpis.
Et ē egestas peior q̄ paupertas. Paup
tas eī honesta ē p̄t. ſ egestas sp̄ ē tpis.
It̄ iuenit̄ egestas actis fei q̄ plus abe
gest᷒ qd̄ ab egero diua. ſ nc̄ pducit
pma vn̄ P᷒tis egestas mlt̄ afflic̄
egestas. ¶ p secessū abiect᷒
Egestus. nū. i. foris emiss᷒. euacuat᷒ l̄
Egestio. onis d̄ stc᷒. vl̄ qd̄ supfluū ē m
Egestios᷒ } nū. i. egestate i miseria ple᷒ ¶ digestione.
Egestuos᷒
Egeus. ei. penultiā acuta. p̄r fuit thesei
et postea ſ᷒ fabulas de᷒ maris fc̄s q̄ñ
r᷒ se p̄cipitauit. vn̄
Egeū dem ē mar̄ i qd̄ se p̄cipitauit. vn̄
Egeus. nū. i. marin᷒.
Egilopa. e. i. vlc᷒ uel caō q̄ nasc̄i i hir
quis uel angul̄ oclōꝝ
Egilopiū. ij. idem. vn̄
Egilopic᷒ nū. i. q̄ tlē ifirm̄ pac̄ l̄ nutat
Egipea ē auis q̄dam.
Egiptus. ti. ſ. ē rgio q̄ ex q̄ filij isrl̄ edu
cti recedētes ꝯsueuit̄ mar̄ rubz Et it̄
affligēs. qz afflixit ppl̄m dei. p̄t qd̄
de᷒ afflixit et eos dec̄ plagis q̄ pāt
hijs vsibz. Pma rubēs vnda rane
plaga 2ᵃ. Inde culex tristis. p᷒ musca no
cinior istis. Quīta pec᷒ strauit. vesicas
sexta creauit. Pene subit grādo. p᷒ bru
cus dente nephando. Nona tegit so
le. pmā necat vltiā ple. Vel alit̄ sic.
Saguis rana culex musce pec᷒ vlcā
grādo. Bruc᷒ caligo mors obitiue neā.
Egipciacus. nū. i. ad egiptū ptinēs. Vn̄
i q̄libz mēse dnr̄ duo mali dies egipci
aci ab egiptijs iueti. ꝯpiētes q̄ i aliq̄
hōꝝ illoꝝ dieꝝ nō ciit bonū sāgine
Egiptius. nū. gētile. i. aliq̄s l̄ ¶ ꝯmune.
aliqua exīs de egipto.

Egis, idis. est clipeus palladis. Ab egle l'
ege cap. quia tectus fuit corio capre. Vn est
uel qd galea. Eneas fui p quolibet clipe
o et tunc d' ab agito. qr agitat ictibus telorum.
Egistus. ti. nomen proprium viri tenen et deluan.
Egle ul' ege grece. i. capra latine. Eccz idem qd
Eglocer?. ti. l' ⎫ Egocer?. ti. ul' Capricornus
Eglocero, ontis ⎭ ul' Egoceros ontis. i. ca
pricorn?. Ab egle ul' ege capra et ceros
cornu. et po' p signo. Vn' Est in fatue
vim? egocerontis et urne.
Egloga. e. penul' cor. d' sermo caprin?. fetid?
uel cophesorius pp vilitatem me ut apud
satiricos. Ab egle capra et logos sermo. Et
eglogar. 3^b ft spes. q ei csistit i cophesio
mbz ut i sermonibz orarum. q tractat de cophe
morum. Itm q csistit i humili stilo q' aus idu
at alias res viles sicut Virgili? i bucolic
ubi de pastoribz et eorum officiis tractat. 3a
csistit i tanta ad virtus. sicut theodol? q i
gtat ad humil et ad alias virtutes.
Eglon. solempne nimi l' festitas iuuenil' it'.
Eglota .i. auctor ul' descriptor. In no' rg' moab
Ego. omis ⎫ .i. scim Lz pap' dicit Ego
Egona. e ⎭ nes ft sacerdotes rustici.
Egocer? l' ⎫ vide s' Eglocerus
Egoceros l' ro ⎭ Etiam ut egomet
Egomet est pno' 3^m a li met et ego et lz
Egregius. a. um ⎫ .i. nobil'. maxim?. papu?
Egrex. o. g ⎭ .i. grex p'di ex grege electus.
Egregalis ⎫ le. idem qd egregi?. .i. nobil'.
Egregialis ⎭
Egregule. ft rane pue i aq? cmorantes.
Egrimonia. e ⎫ .i. debilitas infirmitas. tristi.
Egritudo. inis ⎭ Ab eger d'.
Egrot?. a. um. .i. infirm? ul' infirm? et dr ab eg.
qa eg est aio. egrot? corpe. Itm Eger infirm? ad
temp?. egrotus s' est et diu. Vn' Ingemit
egrot? qr languet corpe tot?. Eger lan
guesat mentis vicium qr nesat.

Eiect? est uia idirecta. Lz
Ieci?. a. um. i. expuls?. emissus.
Iffora. est ad da' pub. usui.

Ept. d' mes augustus Elo nepote noe
Eypholola. est q' virgo. s' idia sic dcm ab eipho
Eulamen l' metu. i. tristicia uel meror.
Eulat mederia. le. est virgo q' sic dcm qr pos
sessa sit ab eiula filio iectan p' diluuium.
Aliq dicut Eulath vide i' ibi.
Eulatus. us. i. plorat?. vlulat? ul' luctu
os clamor. Ab. e. et ul?. iul? ei miltu
fleuit i morte pris.

El Ely. Eloe. et Eloy. apud hebreos
nomen ft dei. Et el me de? uel
tior ul' fortis. Est ut ap' ebreos
el prima nomen dei. 2^m eloy. 3^m eloe. Vn
Ely me deus meus. Et si' in breve cum
aspirat. lz ab hui' sine aspira' scribit.
Eloy ⎫ de' fortis i' Vn ista tria Ely Eloy
Eloe ⎭ et Eloe vnum est cposita ab el et
iota litra ebrea q' adiuncta fuit s' me. i.
deus me?. Eli' ista duo Eloy et Eloe.
Elam vestibulum uel porticus i'.
Elamite dnr pse Ab elam filio sem
Elampolit? i. puma l' celatura palmarum
Elate palmarum plis mu. st p ducitores
et excellentiores rami palmarum idu
auricoloris csp a? et sp i excelsu tede.
et nuq vigorem amittit. qda at abietes
vocant ut dicit pap'. et s' h' d' elata
qsi eleuata. et est me producta. Et quia sint
p ramo sicut i cant' canticorum vbi d' co
me e? sit elate palmarum. Vbi tm s' glosa
d' qp alia translatio ei? lz sicut abietes
et s' 3 i ob p abiete est me correpta. Vn
Elates ul' elate g' d' abies latine Vn E
late no' est arbois. i alt' et folius et
d' glo' sc cuma silis palme. et qp elate
no' tam s' gerere vi est. ex q' mouit illi q
corrupiunt huc sillabam lz nd dicitur elate
p ramo palme ul' p ipsa palma. tunc
ei tam est. et lz media producta ut s' ptiut.
Elatio. onis .i. iactan? de se csidera? supbia
arroga?. ul' tumor. Et pe fit qm ais no w'
sentit pari meliore supiore s' bn i' feriore.
Elat?. a. um. ab effero .i. supbz l' arrogans.

Elbus . aũ . ẽ color medius īt albũ ⁊ nigr
Elbid⁹ . aũ . i . me⁹ tli colore coloratꝰ ł sũ alb⁹
Elbile . l . dim̄ vires uel vire neq̄ ipu
Elbole ter neq̄ nigre neq̄ albe . q̄d
q̄dã varias appellant .
Elea ul' Elegis d' carmē lugb̄s de miseia
ut de amore ī q̄ fit diuise et triste misere
vñ ouidi⁹ Elegie q̄t eodē tot pene fuit
ī amore . In ca^on ista nō hñt . An .
Eleati⁹ . aũ . i . miserabil' ī ma . vn
Eleatiaĩ . d' carmē miseiaꝝ l' miseõꝝ
Eleadabarym . hebree . deuinoꝝ g⁹ . lex
s' tñc Et sonat ebrē . li ē lex ul' li sꝰ
prepta Alij hñt hellenddabary . ñ mo
Elensis d' vlaca⁹ stõch uel epatis .
Elezar . adiutoriũ di i⁹ . et pduca pe
nultiã posicione Elebor⁹ d' q̄dã flu
Elecebre dim̄ mētires ab eliciẽdo . Elu⁹
Electrũ . ci . Ab elyos . i . sol . ē quoddã me
tallũ q̄d a radio sol' clai⁹ auro et arge
to luc . et h' metallũ ē efficacius oĩbz me
tall' Et h̄z ca gñã . Vnũ q̄d fluit de arbo
rib; ut gũmi . et īdurescit et fit q̄i lapis .
Et q̄ñq̄ ita īdurescit q' nō pt̄ resolui l'
mollificari sicut cetera metalla Fit cnã
tur q̄dã lap' p̄cos' q̄ d' electz et spledi
dior ē auro et argēto Vn ī quibusdã isu
l' mais arboẽs emittũt lacimas q̄ soli
date dicunt ī gēmas Aliud ge⁹ electri ẽ
q̄d nã īuei Et dicit q̄dã q' gēma nã
īuẽta nō sit ex lacimis arboꝝ pducta
dicã electz Tcm̄ ē artificiale q̄d fit ex
auro et argēto sc; ex trib; ptib; auri
et ex una pte argēti uel erami⁹ Et si q̄s
has ptes īueies . si ipm̄ igne dissolueris .
Vn nō ẽst utꝝ electrũ sit nãle uel artifi
ciale quia ē eiusdē nẽ . et ipm̄ clai⁹ et ef
ficacius ē ceteris metall' . et si ei venenũ
īfūdit' sudorē reddit et varios colores e
mittit ut dicit ysidor⁹ Alij dicũt q' elec
trũ sit p̄m ex auro ⁊ argēto . et cũ ad
misce⁹ argēto crescit ī clai⁹ . auro vō vi
lescit . et sic capit' a gregorio sup ezechie .

et dicit' quasi pre alijs electũ .
Electuariũ . ij . ab eligo ul' electõe . vñ l' her
barũ q̄bus 9ficit' dim̄ .
Elefion greee d' mons lūe . ul' sc' p . ph .
Elegãs . tis . o g⁹ . i . pulc . excellẽs . nobil'
clar⁹ . bo⁹ . util' egregi⁹ valẽs egregi⁹
Elegãcia . i . excelle^a p̄stã^a . nobilitas ple⁹
Elegia . l . d' castigacio ul' miseia . Et
Elegus Elegia ab eleg⁹ aũ
Elegiac⁹ aũ . i . mis' ul' iops ul' ad 9ñ
Elegiatic⁹ de miseia . ut carmē . l' h⁹ .
Eleg⁹ . aũ . i . miser Ecã d' pulc' nobil' ⁊
elegãs Sz alq̄ volē⁹ facē dēz dicit
q' elechus sit mis' Sz Eleg⁹ p g ide sit
q' elegãs uel nobilis . Sz
Elegus . gi . l . d' visus de miseia vñ boe⁹
Elegius ij Et veris elegi flentib; oã rigãt .
Eleyson ē vbm̄ grecũ . i . miserei Ab ely
. i . deus . quia ad deũ ptinz ul' ipe ē vãa mĩa .
Elementũ . ti . ē quoddã corp⁹ sit⁹ hñs
roez suplic' pricipij ī spẽal mixti q̄z q̄uor
st' sc; ignis aer aq̄ et tra ex q̄⁹ 9dub; mix
tũ 9poit' Et quia de q̄uor elem̄ta supio
ra agut ī feioa . g⁹ supiora sũt masculi
gñis . īferiora vō fei g⁹ Et d' elemtũ q̄i
plementũ ab ple . es . q̄i pmordiale pri^m
oim̄ gñabiliũ et corruptibiliũ . q' ex mel
lo de⁹ p̄⁹ creauit plen . et ex ple fecit cũa ex
q̄⁹ oĩa a⁹ ut dicit hu⁹ Vel d' elemtũ q̄i
eleuamẽtũ . q' vnũ sup a⁹ sit eleuatũ .
Vl' d' elemtũ q̄i alimẽtũ quia oẽ al' ab
elemẽtis ul' elemẽtat' nutit' hui⁹ pli
Ex eisdē sum⁹ et nutim' . Ecã elim̄ ē vox
lrẽ uel ipã lrã Vn di' p̄st . q' elim̄ ē vox ex
q̄ 9' silbã uel dcõ Dicit tñ lrã et elim
roẽ . D' ei elim pur ē ī platõe lrã vō p
ut ē ī scipto Et g⁹ di' lrã q̄i legitẽa eo q̄
uter pbz legentib; Sz fige dicit sciores lrãz .
Q^a sunt elim nuncupatẽ p nō vō elemto
et sunt ī nigi⁹ cũ dicit nos īspmũdo et
īspmã^d 9trium elemẽtẽ q' aer pur⁹ nō ē
apud nos . Q⁹ s' legalē obseruãciã ct'
sunt cpls cũ dicit antiq̄ veit plenitudo tp̄is

i quo misit deus filiu suu eiam⁹ fili ele
mētis h⁹ mūdi seruiētes .i. fium⁹ sbdi
ti obseruanc̄i legis. hu. Celis cōpoītu
Elemētaris. re. i. ad elem ptinēs ul ex
Elemētatus. au. i. ex elemēs cōpoitus.
Elemon l' elimō. onis. gr̄ pap i. miōrs.
Elemonia. i. mīa.
Elemosina. e. vl' d' mūn⁹ datu p deu
Elymosina — Ab elemosia i. mīa
et sina madatu q̄ mīe madatu vl
ab ely i. deus et moys aq̄ q̄ aq̄ di.
exiguēs pūm. et sc̄p p i z subā. hu.
Elemosinarius. q̄ de offo dat eleosinas.
Elenc⁹ a. mē stella uel titul⁹ libri. vn
cuā lucē intitulat elēc⁹ luce. i. titul⁹
Ec d' silogism⁹ cōtrdcōis l' cōtrarie
cōlusiōis et d' ab en. i. in p tonē et
lenis sermo. it. Eleri dnr lapides pn
osi i sūpfi oēmia vn iuuel. Auribz
extensis magnos cōmisit electos.
Eleopolis ul' Elyopol'. cos. urbs ē qda
egipti et mē ciuitas sol' grēs xxxviii°
Elephas antis l' h. ul' quodda grādis sta
Elephant⁹ — tue qd a° no° bar⁹ d'
Et ab elephio i. mōs qr ad modu
mōtis ē aial magnu. Vl' d' ab eleuo
qr du cadit rsurgē nō pt n se eleuaē
Et qre qēns nūq po° se ad trā s' itat
se ad arborē. hu.
Elephātin⁹. au. i. extēs de elephāte ul'
ad ipm ptinēs. Vl' Elephātin⁹ m d'
qda morbz qz qm patiu elephātes.
Elephācia. e. i. lep. qr sicut elephas cete
ris aialibz maior ē. ita passiōibz ce
teris h' maior ē ut vu° hu⁹
Elephātic⁹. au. i. ptinēs ad elephātē. l'
d' magn⁹. vl' pās patiēs elephāciā.
Elephion g° d' mōs l' sc̄ cnāp f.
Elephus. i. seruus uel famulus.
Elesal. grecu ē. et d' ir. i. idolor ps ma⁹
Elesmot. hebrayce. exodus grece. exit hic
d' qz pīe ebrice sonat. h' sc̄ noīa p i
ciui libri exodi qui sic incip. h' sc̄ noīa
Elpadhpmi d' dei rsectio l' rsurrec°

Elyades. de. i. filius uel nepos sol'. hu
Elyas. adis. i. filia uel neptis sol'. vn
Elyades fuerūt sorores q̄ lugētes ipm
ioue tāde miseratōe deor mute se i ar
bores s' ppli et alnu. vl' gr̄ a° se filie
Eliab pr̄ uel ptecio mea mē. Celis
Elias. dn̄s uel deus me⁹ mē. Et gnz se p h
Elibris bre. i. equlis libris. Ec d' mechlis
Ab e. i. extra et libra.
Elices plis mū tm̄ dnr lacūe aqr vl'
fōrs q̄ ex se aqm eliciut.
Elicitor. oris. i. q̄ ad eliciat ab a°.
Eliciat⁹ au. i. extractus.
Elicon. onis. h. mōs de duodea cacum
bz pnasi i q̄ oli solebat ee studiū.
qua in elicebat sc̄ia vn Elico d' q̄
eliciens sc̄iam hu.
Eliconius. au. possessiuu.
Eliconis. idis. h. d' musa q̄ i pnaso
hītabat. uel sc̄ia illi⁹ loci.
Elymamētū. l' — i. purgamētū et pdur.
Elimētu. a — . h.
Elimat⁹. au. i. ortus pparat⁹ ul' polit⁹
Elimas mē mag⁹. et ē ic̄ no° male
facor. et appat nuda mago de q̄ d' i
actibz aplōz vn Auro. Obstat eis eli
mas mag⁹ vires arte recenti.
Elinguis. q̄ ex lingua pōit⁹ s. extra pte
lingue. utpote vir linguos⁹ et lingnos⁹
q̄ lingue sue nesciat parce. vn D' eli
guis q̄ nesciat pce vbis. Ec pt dici sn
lingua ut mut⁹.
Elion. ē no° di. et mē excelsus.
Eliopolis. cos. ē vide Eleopol'.
Elios ul' Elius. i. sol. et ir dr qr oli sol
p deo repuābat — Celsus
Eliosqiuitu nup⁹ ebos di nomē d' Et ir
Eliothi. mē deus meus.
Eliogabuli. ē nomē cuiusda loci.
Eliotropiū. ē lap vidis sagineas gnis
guttas h'ns notas Et ea ē q̄ hba q̄ di
solsequiu. vl' mulliu siluaticu. et ve
rucaria quia delet uerucas. Et gr̄
ab. p lapide dz dici Eliotropia ul' Elio

trapius. Et p[ro] h[er]ba d[icitu]r dr[ac]a elitrapiu[m].
Elipedes sunt eq[ui] veloces
Elipsis. e[st] figura gramatical[is] p[er] qua[m] i[n]teriu[m] sirrupit[ur] d[ict]u[m] sc[ilicet] o[mni]s duo a voli ichoa[n]t.
Eliquius. a. u[m]. penul[tima] cor[repta] .i. pur[us] liq[ui]d[us] uel liquore plen[us]. Ab eliqueo. es.
Elisis .i. solucio Ab e et lisis
Elisio .i. p[er]ctio. [con]fractio uel lesio.
Elisus. a. u[m]. .i. p[ro]strat[us]. les[us] ul[tra] [con]fract[us].
Elisius .ii. d[icitu]r camp[us] ubi req[ui]escunt a[n]i[m]e fidel[i]u[m] [et] d[icitu]r quasi ex lesionem.
Elix. cis .i. sulcus aq[u]arum uel terra fracta. Et [est] i[n] pl[urali] Elices n[on] s[i]n[gulare] ut [ve]l Elices.
Elixapiu[m] .ii. e[st] h[er]ba cocta i[n] aq[ua].
Elixu[m] xi .i. aq[ua] cocta Ab e .i. valde et lixo coctus in aq[ua] Et inue[ni]t lixu[m] p[ro] code.
Elixus. a. u[m]. .i. madefact[us] ul[tra] i[n] aq[ua] cocto
Elizabeth. dei mei saturitas uel elizabe
Elizaphan. dei illumin[atus] me[us] et mater fuerat ipso
Elizeus. dei sal[us] d[icitu]r. et e[st] s[ecundu]m p[er] h. [Li]bri
Ellebor[us]. fluui[us] quida[m] e[st] In[fra]
Elleboru[m] ul[tra]. rus. q[uod] h[er]ba valde i[n]ter cle[m] fluuii habundans. q[uod] h[er]ba similiter i[n]mo[ni]tu[m] et supra i[n] poni [con]rama a me[n]te re ducit. et alio noi[m]e d[icitu]r veratr[um].
Elluo p[er] gemin[um] ll. Ab eluo. is .i. glutto leccator q[ui] o[mni]a bo[na] sua eluit dissipat [et] dispergit. Aliq[ui] dicu[n]t hellio. o[n]is. ut i[nfra].
Elogiu[m] .i. dap[n]atio l[ev] mala hereditas ul[tra] ignominia Et[ia]m d[icitu]r carme[n] lame[n]tabile. Vel [con]tinuacio aliq[uorum] furor[um] sunt i[n] In t[er]tia p[re]cis filios tuos Et Elogia d[icu]n[tu]r pu bra uel parabole. [¶] euidet loco. In[fra]
Eloquens .i. facund[us]. disert[us]. expedit[us] et
Eloquentia .i. facundia.
Eloquiu[m] .i. sermo uel eloquentia.
Elsana e[st] no[men] cuiusda[m] regio[n]is l[ev] ciuitat[is]
Elsanc[us] a. u[m]. nome[n] gentile
Elucubra ul[tra] / uigiles Vel labores cu[m] Elucubra[n]tia. d[icitu]r / ... imi calamitosor[um] Et d[icu]n[tu]r labores s[ecundu]m capitalis.
Eludiani d[icu]n[tu]r q[ui]da[m] h[er]etici Ab eludio d[icu]n[tu]r q[ui] dicu[n]t p[ost] natiuitate[m] xpi. maria[m] a[lio]s filios de ioseph [con]cepisse.

Elul. d[icitu]r mensis septe[m]b[ris]. et no[n] d[icitu]r dica e tul s[ecundu]m bedam Inuenit[ur] t[ame]n q[uo]d eliol p[ro] e[ode]m mense Et d[icitu]r mens[is] octob[ris] ut d[icitu]r magr[is] i[n] hystorijs. et e[st] ebraycu[m].
Elumbis. be .i. si[ne] virib[us]. debil[is] ul[tra] lucu[m] o[mn]i[bu]s q[uas]i ex lumbos positus.
Elut[us]. a. u[m]. Ab eluo. nome[n] e[st] m[od]o p[ro]ducta .i. mud[us]. madid[us]. i[n]sipid[us]. et [con]par[at]ur.
Eluuiu[m] .ij.
Eluuio. o[n]is. d[icitu]r q[uo]d alluuiu[m] l[ev] inda[tio] aq[ua]r[um]
Eluuies. ei.
Emach ul[tra] Emas ul[tra] Emath g[rec]e latine dicit[ur] sanguis. [¶] Ditas macitas. ab emax d[icitu]r emedi a[n]i
Emanator d[icitu]r q[ui] ex manas.
Emanceps. pis. .i. liberat[us] a s[er]uitute ul[tra]
Emancipat[us]. a. u[m]. expulsus Vn[de] fili[us] de patre p[ri]us liberat[us] p[ote]st dici emanceps ul[tra] emancipat[us] Et p[ro]pe ista vobula [con]ueniat capius i[n] pluo. Vide i[nfra] l[e]g[e] mancips.
Emas patente s[ecundu]m m Emach [¶] [vid]e [su]p[r]a reddit.
Emath / Emasor .i. q[ui] guerra[m] i[n]stare fugit
Emanuel. ebrayce latine s[ecundu]m nobisc[um] de[us] e[st] s[ecundu]m p[er] v[ir]gine[m] de[us] nat[us] ho[min]ib[us] i[n] carne app[ar]uit.
Emaus e[st] quoddam castellu[m] ul[tra] ciuitas q[uo]da[m] p[ri]us. postea d[icitu]r nicopolis.
Emax. as. o[mn]is g[ene]ri .i. q[ui] emit s[ed] institor q[ui] freq[uen]t[er] emit Vel res q[ue] dig[na] e[st] em[ptio]n[e] Vn[de] dignat emax q[uo]d emit ul[tra] dignu[m] sit ut ema[tur].
Ember e[st] id[em] q[uo]d i[m]pacie[n]s ul[tra] auster[us]
Emblema. at[is] .i. frustu[m] auri lundissi ul[tra] argenti. Vel d[icitu]r emine[n]s sculptura ul[tra] ornamentu[m] vasor[um]. Vel varietas pauime[n]ti seu diu[er]sitas color[um] i[n] pauime[n]ta q[uo]d et lit[h]ost[ra]tos d[icitu]r. Vn[de] [Ex]orti vasa variat sculpit pauime[n]tu[m] argenti pond[us] emblema fingit et auri. D[icitu]r e[tia]m numer[us] c[on]fusio ul[tra] ar[e]n[o]sis Capit[ur] e[tia]m p[ro] habundantia.
Emblementu[m] idem. [¶] vase in q[uo]
Embot[us] tu. e[st] i[n]strum[en]tu[m] q[uo] liq[uor] fundit[ur] i[n] v[ase]
Embrio[n]icus / a. u[m]. ab embrio .i. carnal[is] ul[tra]
Embriat[us] / ad embrione[m] p[er]tinens
Embriatic[us] / [¶] imitatio. nodu[m] ciuitati
Embrio. o[n]is. d[icitu]r e[st] massa carnea i[n] utero

Embrus. d' tempies ul' tranquillitas tpis aq.
Embros. e q gema pciosa.
Embriota. sunt embrionis fomenta.
Embolism⁹. mi. d' imoderat⁹ appetit⁹ ul'
supaugmentu̅ Un̄ē e exc̄mētu̅ ān ul' ipē
ān⁹ supthabūdās Un̄ d' ā⁹ embolismal'
Embolismal'. le. i. supcrescēs ul' ad em
bolismu̅ ptinēs Un̄ ān⁹ embolisma
lis d' q̄ supexcrescēs. quia supat alios
duos ānos pcedētes uno mēse ul' po
tius una lunatione. q̄d puēit ex un
decī dieb; q̄ ān⁹ solaris exced' ānu̅ lunare.
Emdromades ul'. das. d' duplex palliu̅
uel palliu̅ pilosu̅.
Emediu̅. ij. d' quoddā vehiculu̅.
Emembris. bre. i. debil'. defraudat⁹ i mēbris
Ememor. oris. lj et lj. corripiēdo me ab
e et mēor. i. oblitus.
Emena. i. emina vide ibi īfra
Emeri. ros. ul'. ron. īf̄ dies.
Emerit⁹. au̅. ti. d' miles ineruat⁹ nō va
Emeritus. te lēs ad bellu̅ q̄ ex mēitu̅
positus. Un̄ d'
Emerita. te. q̄ ciūtas quā postq̄ cesar edi
ficauit. veteranos ibi instituit.
Emenda. e. i. satisfactio dāu iniūcta pro
pctīs uel excessibus.
Emicamē. mīnu. i. splēdor uel claritas.
Emicadiu̅. ij. i. vas oleariu̅.
Emicariu̅
Emicatoriu̅. ij. i. loc⁹ ul' do⁹ ubi fuit colo
res splēdidi. ul' e locus splendidus.
Emigraneus. i. vrmis capitis Un̄ et dolo
rem capitis dici⁹ emigraneu̅.
Emilio. onis. i. nobilis uel igenuus.
Emina. e. q̄dā mēsura. mediu̅ sextariu̅
ptinēs ad emēdu̅ vinu̅ ul' anonā.
Eminens. i. excels⁹ alt⁹ sublimis Et cp̄a.
Eminēcia. i. dignitas. excellēcia. sublimitas.
Emin⁹. i. lōge. q̄ ex manu̅. et e aduu̅
lis; quidā dicūt Emin⁹ au̅. noialit'
p remote. et male.
Emis. i. dimidiu̅. et cōponit' cu̅ aliis
Emiseta. i. dīdia seta. l' ps alīq sete.

Emisperiu̅ e dimidia ps celi Et s' duo
emisperia. s. supius et īfius Supi⁹ e.
q̄d appz nob' h sup trā existib; Infi⁹ e q̄d
appz antipodib; n̄ris. si tamē vez sit āti
podes ee. pprie tn̄ d' media ps celi q̄ ad
trā nr̄az. Et sc̄ pot⁹ p h ut hemispeiu̅.
Emissarius. ab emittēdo d'. i. emiss⁹ et pp̄e
q̄ apt⁹ e ad mittēdu̅ sic equos et nuq̄ q̄
frequēt mittu̅ ad negocia sēnda. It' d' eq⁹
fortis q̄ ex alīs mittit' Ul' pot⁹ equ⁹
nō valēs labori s; soli gn̄acō q̄ ob h ad
ptu̅ mitti cu̅ eqb; ut gn̄et. q̄ et admissa
ri⁹ d' It' hir⁹ apopei⁹ sic diceba Et
emissari⁹ d' tormētator ul' q̄ mittit' ad
vīdictā facīedā Et mittit'. ut oculus.
Emissicius d' q̄d cito et sepe ī diūsa loca
Emissio. i. expulsio Un̄
Emissiones dnr̄ q̄n̄z fractiones q̄ sigul'
ānis emittūt' Et dnr̄ expulsioes.
Emissus. au̅. i. expulsus uel ex missus.
Emisteriu̅ ul' d' media ps celi q̄ e sb
Emisteron trā q̄ vidīri nō pt̄. Sic tn̄
d' emispēriu̅ p p. p vtriq; medietatib;
celi ut s. et rād īuenit emisteriu̅ p t.
Emistigiu̅. ij. d' medietas versus. poni⁹
tn̄ d' hemistiqu̅ medi⁹ vs⁹ ut infra.
Emitheos. i. semideus. Cyata.
Emitogiu̅. i. media toga ul' birus rt abb'
Emitomu̅. i. semitomu̅ uel medius ton⁹
Emlectic⁹. i. ioculator uel imitator.
Emola. e. e vas vinariu̅ uel mailu̅ q̄d
e vas coquīe Un̄ ij⁹ esd'. ubi nos he⁹
hostias uertit ī emol'. alij hnt ī emol'
oll'. et ita p emol' hnt alij oll' Et d'
emola q̄ īmola ab imolādo. q̄ hosti
e imolāde ī ipis emol' coq̄bant.
Emollis. i. ipudicus. uerecūdus.
Emolumētu̅ dr̄ fuit p quolib; lucro. et
e idē q̄d vtil' labor cōmodu̅ lucrz uel
fruct' laboris. lucz p̄prie dicit' lucz molēdi.
Emoroyps. idis. lj Ab emath ul' emas
sāguis et roys vena d' flux' sāgnis
ul' mēstrui Emā d' ifirmitas q̄ q̄n accid'

hoibꝫ īestima corrodit ꝗ̄ et disēteria Eā
dr̄ quidā serpēs q̄ꝛ eiꝰ quē mordꝫ totū
sāguinē effluē facit. In
Emorrogius. -au̅-i- ꝗ̄ patit̄ fluxū sāguinis ul' migēs
Emorroissus f- fluxū sanguinis. ul' mīgēs
sanguinē p vrina. ꝗ̄ et hꝫ ab emorroir dr̄.
Emortuus. -au̅-i- p pte mortuu ul' valde mor
Emotꝰ. -a. -u̅ -i- semotꝰ uel sepatꝰ Cruūs
Empacta -i- epacta vide īfra
Emphasis dr̄ expssiua locutio et ē q̄ figā
gramaticalis ꝗ̄ fit qn̄ p habūdanciā ex
pssionis po' abstrctū p cōcreto ut vīcꝰ p
vitioso. dicēdo virtus gaudꝫ de v̄tute.
Po' ēt a gn̄ismo sub spō. s- volēs exprimē
aliqd̄ a̅nis vtim̄ no' sp̄lio. p adiectiuo
gn̄alē. i- d̄ a̅nis ad maiorē expssionē. ut
si po' scelus p scelerato. vn̄ tobyas. Nu
bē vtuū d̄lectat. Et ab en. -i- in et
phasis locutio ul' expssio q̄i expssa lo
cutio. Hugu' vō dicit Emphasis ē figā loq̄
di s- cū volumꝰ hūdanciā et expssionē
a̅m̄ amittē ī aliq̄ vōce solemꝰ. i- d̄ appellare
noīe a̅nis. In
Emphaticꝰ. -a. -u̅. -i- expssiuꝰ audax īcpatꝰ
ul' īcpator. q̄ꝛ tāliū ē expsse loqui. In
Emphatice aduibiū -i- expresse.
Emphaticos. -ns. -i- emphatice loq̄.
Empicus dr̄ ī cui collectio saniē ē ī pul
mone et thorace et excrepuit et sanauit
Id dr̄ saniosus Eā Empicꝰ dr̄ spuēs
sanguinē. Et pdu' penl'. vn̄ mac de betōi
ca Empicos tussi q̄ iuuat suspia cedat.
Empidenari' dr̄ ꝗ̄ cōgregat gazā ul' diuitias.
Empimeria. aliq̄ dicūt p empiria vide ī.
Empiria -i- pruden̄ ul' expiē. et hꝫ ab dr̄ empiricꝰ.
Empiricꝰ dr̄ medicꝰ ꝗ̄ solū expienciā seq̄.
Empireus. -a. -u̅. -i- clarus pspicuꝰ ul' igneꝰ.
Empireū dr̄ celū ītellectuale et spūale sꝫ
habitacio dei et scōꝝ. omī q̄i illꝰ ordīs. Ab en
-i- in et pir -i- ignis q̄i īt'igneū nō ar
dore s; spledore. et ipm̄ creauit deꝰ p̄a die
cū āgelis. g' dr̄ Genes p̄o. In pn̄ creauit deꝰ
celū s- empireū. hꝫ 2a die creauit id ī q̄
posita erāt duo luīaria.

Emphitheosis grece. melioracio t'ne dr̄.
et ē cōtrct' qn̄ rēs īmobil' pu̅ t'ra ul' vil
dā alicui ad meliorādū ppetue ul' ad tēp'
cū cōstituta pēsione quā sibi a̅nis solut
Et recipiēs sic meliorabat et melioraci
ones sui erāt. qd̄ p'ea pmissū ē circa
de fertilibꝫ et fructuosꝫ. et cōsistit ī t'ris soli
tm̄ qd̄ et ia̅ nr̄e vulgar' quidā dr̄ dono
ad liuellū. Ab en -i- ī et fitos fides. In
Emphitheota ē et is dr̄ meliorator ul'
Emphitheotariꝰ. -ria. -ū. s- cui res dātur ad meliorādū
Emphitheoticꝰ. -a. -u̅. -i- ad emphitheosi pti
nēs. ut t'res possessiōēs dātur cōphithe
Emplastrū dr̄ i- d̄ qd̄ suppoit' vul Cōtra
neribꝫ ad ea mūdificādū et sanād' ab
en -i- ī et plastes for q̄ꝛ sit forꝫ morbi ī
Empo. ꝗ̄ -i- for ul' mercatū t'ne. In Cōduit
Emporiū dr̄ locꝰ mercacōis ut' marchiu.
Emporeticꝰ. -a. -u̅. -i- ad emporiū ptinēs. hꝫ
Emporetica. qd̄dā gen' carte. q̄ꝛ ī ea mer
ces inuoluūt cū sit scptur' minꝰ ydonea.
Empos. dr̄ ī cui ptās admitti q̄ vedat
et sic ē gn̄is cōis. sicut dr̄ īpos nō potens.
et ppos valde potēs. sic et empos ab
empta ptāte dr̄ Et hꝫ alios dr̄ īpotēs cōpos.
Empticius. -a. -u̅. -i- emptꝰ ul' facil' ad emēd'
Empticius. seruꝰ dicebat' q̄ ī seruitutē eme
bat' ut cū ab emit' a paganis ul' iudeis.
Dr̄ ut empticiꝰ adiectiui ab emax.
vn̄ ī glosa hugi. emax qd̄ emit ul' dig
nū ē ut emat' Itm̄ passiuū dr̄ empticiū.
Emptoriū ab empos -i- for -i- locꝰ eme
Emptoriū ab emo. -is. di ul' vendi.
Emulator. -oris. -i- emulus. ab emulor
qd̄ equo' ad opposita sic et emulator
Emulacio. -ōis. ab emulor -i- inuidia ul' ī
dig. vn̄ eze' viij. Erat statutū ydolū
ad puocandū emulacōē. Eā dr̄ amor
ad chorīt' xj. Emulor vos dei emulacōe.
Emulcens -i- oblectans.
Emulum. -ij. ē q̄ tibia sic dcā
Emulsus. -a. -u̅. -ū ductꝰ p emulct' -i- pgatꝰ
uel mūdatus.

Emulus .i. indignans. inuidus inimicus. Imitans
diligens. Imitator uel sequax et eiusdem rei
studiosus. Ab emulor quod dicitur amare sequi
indignari uel inuidere. Et ut sic ab e et mo
lior. Unde Emulor inflat amat inuidus ac
imitatur. Et sub eadem significatione componitur cum sensu di
demulor. aris et premulor. Demulus et
premulus idem quod emulus.
: Emuscarium dicitur laqueus muscarum. Ab en et in
Emunctus. aum. i. purgatus uel mundificatus
Emunctorium. i. purgatorium scilicet ferrum candele
Emundus. aum. i. inmundus uel sordidus
Emunis. ne. i. innocens. non reus uel inmunis
Emunitas. i. priuilegium ecclesiastice dignitatis.
uel libertas uel persone uel rei ad eam pertinentis
Et ab e. i. extra et munia. i. officia quia extra offi
cia ipsorum sunt inmunes.
: Emutilatio .i. debilitatio uel aliquorum me
Emutilamen mbrorum confractio. minutio de
Emutilamentum truncatio. et hec eiusdem sunt.
Emutilatus. aum. i. debilitatus. minutus. trunca
tus uel in aliquo membrorum confractus

En. Ida. i. unitas.
Enach. est proprium nomen cuiusdam gigantis
Enachym. tristium per plures gigantes.
Encaratus. aum. i. iustus uel cauteriatus
Encaustum. ti. i. incaustum quasi iustum scilicet tinctura
scribendi.
Encenia. orum. ab en. i. in et ceno. i. nouum
dicuntur inouationes uel solempnitates festorum. Et
encenia. orum. uel encenium. ii. dicitur secundum ut ha
in historiis scilicet quando domus aliqua uel uas uel uestis uel
aliud consimile a diuino usu ad celebrandum et diuinum cultum
subuehitur et inde dicitur dedicari. Hebi tamen encenia
uocant dedicationem. inchoationem usus noue rei
ut cum intrat nouam domum uel induit nouam uestem
uel imprimis dedicationes templorum. Item encenia
dicuntur munuscula uel dona que uir alicui dat
uel mittit alii cum honore et precipue in primo noui
anni. que potius exenia dicuntur uel etiam xenia proprie
presentia. Unde ista exenia. Ysidorus dicit Encen
ia dicebantur dedicationis templi festiuitas quod ter
legitur dedicatum. Prima fuit in autumno quando Salomon
dedicauit templum decima die mensis septembris. Item
in uere quando fuit redificatum a redeuntibus de babilo

ne .xii. die marcii .i. xii. luna. Cum autem Anthiocus
epiphanes polluit templum sordibus ydolorum
et prophanasset uestibula eius Iudas machabeus
mundauit templum et restituit uestibula eius in locis suis
et quando dedicauit in .xxv. die decembris. Ista dedicatio
obseruabatur tempore Christi Iohannis .x. Fiunt encenia
Ierosolimis et hyems erat etc. In
Encenio. as. aui. i. primo ad inchoare uel primo induere
uel corpus eciam encenat.
Enchiridion. est quidam liber manualis sancti Augustini
sic intitulatus. Et est sic dictus quoddam instrumentum me
dicorum eo quod manu astringatur dum plagam incidat fer
Enclesis. i. inclinatio. Ab en. i. in et clisis inclinatio. In lauamina
Encleticus. aum. i. inclinatiuus uel inclinatus. Unde coniunctiones
que dicuntur encletice quia inclinant super se accentum
precedentis sillabe innittendo suum accentum in illam
acsi fieret cum ea una dictio ut sunt que ue ne.
Encrasia. i. continentia. In
Encrasiani dicuntur quidam heretici qui dicunt non
posse fidelibus imputari peccata operis carnali
ter uiuant.
Endecas. adis. grece. i. congregatio decem unitatum uel
secundum alios undenarium unitatum. Ab endeca unum et decas
decem quasi unum et decem. In
Endecasillabus. aum. i. quod undecim habet sillabas
ut ista dictio longissima. honorificabilitudi
Endecapolis dicitur ciuitas que decem ciuitas. Ciuitas.
tates habet sub se et ipsa est undecima.
Endelichia. ie. grece uigor fuit enim sicut est
anime. et postea per ipsa anima uel forma substantialis. Et dicitur
intima etas uel absoluta perfectio. Uel grece calandi
in perfecta etas quia endos tertia. i. intima etas.
grece autem telia absoluta perfectio. grece plures anima mundi.
Endecennis. ne. est etas undecim annorum que et undecimus
Endecennium. nii. i. spacium undecim annorum. Endecas
Endeos. grece alius dicitur multitudo octo unitatum.
Endiadis. est resolutio adiectiui in substantiuum uel econtrario.
Et est figura gramaticalis. cum scilicet quando substantium po
per adiectiuo modo resolutio ut si pro armato
uiro alius dicit arma et uirum. Et ab en. i.
in et dya. i. duo et inseparabili preposicione dis
que est non resolutionis quasi duorum in unum uel unius
in duo resolutio. Quod fit dum uel uerbo quando duo
substantiua ponuntur pro adiectiuo et substantiuo. ut arma ui
rumque cano. i. armatum uirum describo. Alio modo quando
adiectiuum in substantiuum ponitur pro duobus substantiuis. ut

achilles habuit duos uiros fortes .i. fortitu
dine duorum uirorum. Et est species zeu[gm]atis si consideretur
sub ratione ornatus quod quando fit. Sed si reddat auribus
auditoris obscurum est species tropi.
Endogenia .i. natura. Vnde
Endogenicus .a. um .i. naturalis.
Endogenice .i. naturaliter.
Endor grece. tunc ciues terre dicuntur. Alii dicunt. ignis gratia.
Endoxia .i. gloria uel caritas
Endromis .is. uel .i. uestis uillosa et rude
Endromedes .dis. tunicis pellibus facta que idu
ebatur romani contra frigus. Vel dicitur diuersa uestis uel
pallium et forte uillosum et hyemale.
Endus est colubus in aquis uiuens et uincit cum
draus et melius dicitur pdrus ut infra patebit.
Eneas est proprium nomen uiri piissimi
Eneator. Ab es .i. cornicen. cornu re palurae.
tuccinator .s. ere canens.
Eneades. filius uel nepos enee Et corripit penultimam
Eneiades hic filius uel nepos enee aliquando dicitur. Vnde
Eneis eneidis. ab eneides filia uel neptis enee
Sed magis hoc nomine utimur pro hystoria facta ab
de enea. Vnde liber uirgilii sic intitulatur Incipit
eneis uirgilii.
Eneptus .a. um .i. abusius uel imperfectus.
Energia penultima correpta dicitur agilitas. uis effica
cia uel effectus. Vnde Ieronimus in epistola ad paulum
capitulo ii. Sed nescio quid latentis energie uiue
uocis actus et in aures discipuli transfusa. Vel potest ibi
haberi inergia. quia idem ualet cum en et in idem
sonet. unde Inergia. Etiam energia correpta pro
amicum aliquando uel pro intentione laboris mentis Et dicitur fu
ror quod habent obsessi a demonibus;
Energuminus .a. um .i. qui laborat in melancolia
uel demoniacus .s. a demone obsessus. Ab
en .i. in et ergon labor uel opus et mene
defectus uel luna quasi in labore defectuosus
uel in opere. uel en sit augmentatiuum et er
.i. lis et nomen mens quasi mens in lite Vel quod
singularis lunationibus ualde mente laborat et
sic dicitur lunaticus. Causa est hoc energuminus
.s. uexatus maligno spiritu est inquietus mente
Dicitur autem energuminus ab acceptione. Vnde
Est energuminus quem demon possidet unus
Sit acceptionis uexatus demone multo. Hic tamen
dicta sunt confudit. Et inuenitur inerguminus sicut et
inergia per in et idem ualet. quia tamen ualet en apud
grecos quod in apud latinos. Vnde huiusmodi
nomina greca uel nostra que componuntur pro precedentibus sunt en
huiusmodi in suis compositionibus scribuntur eodem modo per en uel
per in ut encaustum uel incaustum. enthimema uel
inthymema et de similibus quorum ad certe lo
pes usum in aliquibus en est magis usitatum in aliquibus.
Energus .a. um .i. studiosus uel laboriosus.
Eneruator .a. um .i. debilitatus uiribus destitutus
Eneruis .ue effeminatus. debilis uel impotens
Eneruus .a. um quasi extra neruum.
Eneus .a. um .idem quod ereus uel factus de ere.
Engaddi interpretatur. est locus ubi fit mare
mortuum. habens arbores quasdam desudantes
balsamum Et fuit antea dicitur iericho ubi salo
mon plantauit uineam balsami. Et interpretatur
hebraice fons .i. baptismus. uel oculus
uituli ... (Emigrationis)
Engalim interpretatur fons iudeorum uel medius uel fons tris
Enigaptaton dicitur liber octo sonorum uel cordarum
Enigma .tis. dicitur sermo prefiguratus uel obscura
locutio Vel est similitudo uel difficilis questio que
difficile intelligitur nisi aperiatur ut in de comedente
exiuit cibus et de forti egressa est dulcedo
significans ex ore leonis fauum esse extractum. Item in
Iudicum. [?] parentes commedit mater in aluo. Et quam
mater genuit generauit filia matrem significans
quod quondam tempore patrum sepultorum consueuisse
ab eisdem subditis in terra quod fuit tempore matris
eorumdem. Et ponitur quandoque enigma pro obscuritate. Vnde
Enigmatista .te. hic et hec .i. qui uel que per enigmata loquitur.
Enigmaticus .a. um .i. obscurus. dubiosus uel
Enigmaticus pro similiter difficilis ad exponendum
aut per enigmata loquens.
Ennoyan Ab en .i. in et noys mens quasi in
mente .i. actus quod dicitur est in mente quia non corpo
ralis comprehenditur sed solo intellectu mentis.
Ennon. uallis uel locus iuxta aquam ubi iohannes
baptizauit xpistum. Etiam fuit uir habens agrum in quo
antes iherosolimitana a babilonie fuit in
ferta et ex illis cadaueribus que non permisit sepe
liri perdebat magnus fetor. ad cuius similitudinem
dicitur gehenna esse ... propter fetorem excessiuum ut
dicunt aliqui expositores. unde et uolumen Ennos
Ennos. tia hec grece. Vnde Ennos hic thimi acipitur

te pfūdū .Jr̄ ermos .ī. hitator ul' hitac̄ .Jn̄ et
figeus qd̄ ē qdā mōs et pmōtoriū iux̄ thrā. Ɖ
Ermosigeus .i. habitator figei .i. illi9 pmō
torij .s. neptu9 q̄ ibi habuit teplū iux̄ thram.
Ul' ermosigeus .ī. pfūdū silētiū .Ab ermos p
fūdū et sige silētiū. Et neptun9 ƌ ermosi
ge9 a pfūdit mai̇s et a silētio qd̄ ē i ei9 fūdo.
L' ermos q̄ ƌ cap̄ .Jn̄ Ermoyceꝰ .i. custos ca
pitꝭ ab icos .i. custos. Ꝫ' ermos .ē. pfūdū .Jn̄
Fehēna. a ge t̄ra et ermos pfūdū q̄ pfūda
t̄ra. et ē infern9.
Ermoyceus. vide in Ermos.
Ermosigeus. vide ī Ermos. ¶ capitm.
Enoch. edificau9 ciuitatē. p̄ius ei noe edifica ciuitate
Enodabil' le .i. solubilis.
Enodat9 au̅ .i. solut9 declarat9 plan̄ fc̄s.
Enodis. de .i. ex̄ nodū pōitus uel enodat9
Enod9 au̅.
Enoferū l' Enoferiū .i. vas qddā vini.
Enormis me. l' .i. detestabil' abhoīabil' q̄i
Enorm9 au̅ sin̄ nōr̄. ul' ƌ deformis. f̄rs
iamꝰ. g̃ndis. irrgularis. illustris. crass9
sine mensura uel forma.
Enos vir uel hō .ī. Et ē vinū l' loc9 letanie.
Ens. tis. ƌ sb̄a uel ēs ul' q̄ q̄ p̄ ee siue sit
sb̄a siue acc̄ns
Ensis. is. a sero .i. gladius ul' spata. .Jn̄
Ensarius .i. q̄ facit enses
Ensatus au̅ .i. ense amict9 ul' armat9.
Ensiniū .i. occisio f̄ca cū ense.
Ensicul9 .ē. diminutiū ab ensis.
Ensiol9
Ensifer .i. ās portās ensem.
Ensiger
Enthera ce. Ab en .i. in et thera qd̄ ē ipori
toriū .i. iposicio r̄ ul' copia sb̄a. Ul' diui
cenaculū ul' p̄uiū. Et ƀ̄ as ƌ istin hoc
i naui qd̄ ƀ̄ alios ƌ entoca.
Entheratius .i. negotiator l' iportator ali
q̄x rex.
Enteria. ul' Dm̄r ilestiā p̄srui. Et ƌ entia
Entra. ri dis ut disenteria. et ri lye
ut lyenteria. de q̄b; h̄es locis suis.
Enthimema. tl' Tmos qd̄ ē mēs ƌ ñi
en qd̄ ē i et ena unitas. et ē ge9 argu

mentacōis .s. festina ɔclu9. Et q̄i i mēte
vnitū. Ul' q̄i i mēte vnū. q̄ v9 ipo in
mēte r̄tiet et tacet.
Entitas. tat̄ .i. eēntia ul' sb̄sistēcia.
Entoca vide in enthera.
Enucleat9 au̅ .i. apt9 enodat9 l' maifestat9
Enulacāpana. ē hba q̄ h̄ns flores ad
modū cāpane. ¶ lebes l' olla
Enulū li. ē diminutiū ab eniū .i. caldariola
Eniū ni. ē vas magnū de ere s. m̄ .s. caldaria.
Enutricius. au̅ .i. ñū aq̄ nutr̄ l' coetaneus
Et .ƀ̄. qsdā medicos ƌ febris acuta.
EOlus .ē. qdā ppli i grēa. Ab col9
Olia .e. q̄ r̄gio u9 ppli eoru̅ ab
eolus sic nominata q̄ ide regnīt
Eolnus au̅ .ē. gentilia. ul' mos illoꝝ po
Eolicus puloꝝ grecorū. ul' ide qd̄ gr̄9.
Eolius
Eolus. li. Ab eu9 fuit rex ventorū dcs q̄ q̄
ex isulaꝝ nebul' et ex bullitiōe ethne v
agitacōe fumi sedes i arce sua p̄dicebat
flab ventorū futura. io ab iperitis credit9
ē i sua p̄tāte habuisse ventos et io fictꝰ
ē ee deus ventoꝝ.
Eos eoy .ḡ. ƌ sol uel oriēs lac̄ ul' p9 sple
dor aeris clarescentis .s. aurora .Jn̄.
Eous au̅ .i. orientalis .Ꝫ.
Eous. ei. dicebat p9 equ9 solis. Ha .ƀ̄. opīo
paganoꝝ sol credebat trahi a q̄tuor eq̄s
i hemisp̄io n̄ro q̄x p9 vocabat eous. 2ꝰ e
thous. 3ꝰ pirous. 4ꝰ philogeus. Pm̄ eous
credebat trahe sole de mar̄ p p̄ 4ꝫ q̄rta p̄te
diei i oriēte ru rubꝫ de aurora. Cr̄ 2m̄ vo
hoc cū sol paulꝫ ascedes ad alia tūc eū tr̄h
ethous dcs ab ethe. q̄ ad altū etherē tr̄h
solē. Cr̄ in̄ at sol ē i meridie equ9 eū trh̄s
ƌ pirous q̄i igneus a pir ignis q̄ tūc
mag fuid9 ē et fortiꝰ admittit ad nos
calores p radios suos. Cr̄ ñi at tedit ad
declinitate et occasū tr̄hi ab q̄rto eq̄ q̄ ƌ
philogeus .a. philos am̄or et ge t̄ra. q̄ tūc
cernis i descensu in amare t̄ra. Ꝫ t̄ucā nulli
sūt eq̄ trh̄es sol' h; a paganis ita ee credebat
Ꝫ ip̄e sol quo ad diuersos sinus i sp̄ati

positionis inde istius diuisionis noctis quibus die anni
finali post vocatur. Nota in prima parte diei post sol vo
ri eous .i. orientalis vel rubeus. In secunda parte ethous
.i. ethereus vel ethous id est pallidus quia nunc sple
dido pallescit. In tertia dicitur pirous .i. fundus vel igneus
In quarta vero parte phlegon .i. amans terram quia
tunc subire mittit Et hic locus satis patebit

Epacta est numerus inuariabilis datus anno
ad sciendum quota sit luna in kalendis
quibuslibet mensibus. Ab epy quod est super et auc
ta .i. augmentum .i. excessus anni solaris super annum
lunarem Computiste enim nouerunt quod primus annus
seculi nullam habuit epactam quia non precesserat
alius annus a quo acceperit xi. Secundus vero habuit illos
xi pro epacta. qui sunt excessus anni solaris super
lunarem. Unde ipso addendo xi fiet epacta. Verbi
gratia Epacta primi anni est nulla. Epacta vero secundi
anni est xi. addamus xi et erunt xxii qui sunt epac
ta tertii anni. quibus additis xi et erunt xxxiii
que xxx faciunt unum embolismum. et tres re
manent pro epacta quarti anni. Est autem embo
lismus lunatio xxx dierum collecta ex excessu anni
solaris ad annum lunarem. Unde adde xi epacte
precedentis anni et habebis epactam anni sequentis nisi
summa illa excedat xxx. quia tunc abijce xxx et
xxx est embolismus. et quod remanet est epacta illius
anni. et hoc usque ad decem et nouem annos In vice
simo autem anno reditur ad caput et erit epacta nulla.
Et postquam per ordinem precedit sicut dictum est usque ad
xix annos unde appellatur ciclus decennouenalis.
Si autem vultis scire quotus sit annus cicli epactarum.
Accipe annos Christi et insuper adiunge unum annum.
quia tunc tantum precesserat iste ciclus. et a tota su
ma subtrahe xix dum potest et quota remane
rit. totus est annus cicli epactalis. et si nichil remane
rit. decimusnonus erit annus. Hoc tamen est verum si a ka
lendis ianuarij usque ad kalendas septembris fuerit
haec computatio. Sed si post kalendas septembris usque ad
kalendas ianuarij predictam computationem feceris. debes ad
dere duos annos. quia in kalendis septembris mutatur annus
epactalis. Anni autem Christi non mutantur usque ad na
tiuitatem domini vel kalendas ianuarij Unde a kalendis
septembris usque ad mutationem annorum Christi debes addere du

os annos Computatio autem dicitur Epacta .i. adiectio.
Computiste autem ad cognoscendum quota sit luna in quibus feria
apposuerunt duo genera numerorum. quorum unum regu
lares lunares. alium vero epactas vocauerunt .i. adiec
tiones. Ab epy supra et thesis positio. quia regulari
bus adiungitur ad inueniendum etatem lune. et hec enim
post dicitur. alio tamen respectu.
Epadire .i. dicere. manifestare.
Epazal nomen infirmus.
Epar. epatis .i. iecur vel ficatum. Ab epy super
et patin passio quia recipit super se passionem
cordis Unde versus A nona noctis donec fit tertia noctis
Sanguis est dominus sic in sequentibus horis Est vi
gor in colera dum lucet nona fit hora Post
ea flegma viget donec fit tertia noctis Postea
viget humor niger noctis nona fit hora.
Epaticus. a. um .i. ad epar pertinens.
Epatica. ce .i. vena epatis Cum dices epatic
Epaticarius. a. um .i. quod spectat ad epar vel ad epa
Ephebus. a. um. media producta .i. valde lucidus vel
pulcher vel dicitur iuuenis Ab e .i. valde et phe
bus lucidus ita dicit Hugutio Ephebus adiectiuum
est et modo ut phebus. a. um .i. lucidus Et nomen
apollo dicitur hic et ephebus hoc est .i. pulcher
iuuenis Hic et hoc pro f ut Ephebus vide in phi
Ephebia .i. iuuentus eminentis pulcritudo vel
collatio ephebarum. secundi autem machabeorum dicitur
ephebia .i. constitutio ephebarum Vel locus
ubi ephebi diuersos exercebant ludos
Ephebium .i. locus constitutionis ubi iuuenes
meretabant et prostituebant. Cum dicis
Ephebiolus. a. um. diminutiuum .i. aliquantulum iu
Epenthesis est figura grammatica quod opponitur sincope
Epyalces. ab epy super et altes quod est principes
qui super principes. quia suo posse vim suffocant
et principem comprimit Et est quedam species fan
tasmatis quod contingit in sompnis
Epybata Ab epy et batos nauis. secundum grecum gu
bernator dicitur lapinis vel superuenies. Hic mercator hic
negociator in naui. Sed nauigio dato in ali
as terras transire disponit.
Epicalige dicuntur ocree de corio vel panno facte
ad superadditam aliis caligis.

Epica. iuenit p carmine dactilico seu psa
ico. vide in Epicu.
Epi grece. latine dicit sup. Sz
Ephi nu aspiratoe. d mensura triu modio
ru. Pap dicit q ephy fit decima ps cori
.i. modij tres. ephi e mensura i aridis. ba
tus vero in liquidis. vn ezech xlv. go
mor e decima ps ephy. Non gra
Epycarpo. i. supgranosus Ab epy sup et ca
Epycaustoriu .y. d locus discendi causas.
vl sedes sceptoris alta Ab epy sup et in
caustu ced
Epycauteriu fornax uel locus fumi vl .i. d
istrum qd fit sup ignem cu exitus fumi
Ca d locus vngentor vl ca d ca
thena i qua dependet caldaria Ab epy e
et caumia medium qi sup incedij.
Epycarus. idis. y et hec. sicut sup pz. i. epy
caro f. supgranosus. sicut cucarus. idis.
.i. bn granosus Et Acarus. i. no gross
Epycthenum .ni. d sup dce Ab epy sup et
theno dce qi sup dce gr et e gr ppinsu
u vbi i vno gne. seu articulo vtriusq gnis
masculinus et femin sexus designant.
Epycidus. Ab epy sup et ciclus circul et e pui
ciclus posit sup maiore. ita ut epicicli ce
tru sit i linea maioris cicli.
Epycenia vl Epycenma. e n spes thimea
mat q ca epycenum d Et d maledictio.
Epictasis e adiectio lre l sillbe sup statu dcois.
Epicu .i. carme laudabilium gestorum compositu
Inueit ea epicus p dactilica seu psaica.
Epicus. ca. cu. i. laudabilis. Ab epos q laus l.
Epicurus d voluptatu amator. Et venit
ab epicuro pho sic dco q erat voluptate
amator et no sapie. quia summu bonu i
voluptate corporis posuit osiste. Vnde dicebat
nichil age deu et ista corruptabilia et q oia
osisteret ex corruptibilibz. et q aia huma
no est incorrup. s q erat qddam corporeu cor
ruptibile. vn dicebat no esse post morte futura.
In dam sr Epicurei qdam phi q posuerut feli
citate i voluptatibz osiste. qre volupta
tis et vanitat amatores dnr epicurei. Ab
epy sup et cur vel cura. q sup cura cor
poris habebant cura. In
Epicurus l. ca. cu. i. ad epicuros ptines. etc
Epicurius sue p epicuro poi pt Sz
Epicurij sr bibitores dnr seqtes epicuri phi a
matoris voluptatis de q dcm e sup i epicu
rus. q f. et epicuri dnr.
Epydiasis penul cor e q figa grma. tnis fien
qn vna dco bis po ut tuu meme sese Ab
epy e et dya duo et thesis positio.
Epydiorthesis penul cor e figa gr. tnis fiei qn
aliqd pmissu corrigi i meliore pte vtendo
et equalitate nu coloe rethorico q d correctio.
Epydromus ul. mos. Ab epy e et dromo
nauis .i. velu qd e amplitudinis f ad puppi
Et corr penultima.
Epyrocadium. ci. a nrali p copem .i. palleu ul
indumentu nouo supaditu.
Epyfora ul. phora. i. oculoz lippitudo ul qn
pell q supdunt oculo. Ab epy et foros fer
Epyglotu e coopertoriu oris ul gula ipius
colli Media at dicit Epyglota e ps gut
turis vbi sapor indicat
Epygrama tis .i. titulus uel brius supscriptio alicui
rei uel epytaphiu. In
Epygramista. d mgr supscribes
Epygrus gri. Ab epy t agros cito .i. clauus
quo lignu ligo adherer q supthat.
Epylema. tis ab epy et lema ul lemos gr
.i. vorago latine .i. emplastrum qd supponit
vulneribz Sz Dylema. tis e q argum
q a qbusdam d coplexio q vtrinq copler
tit aduersariu et a quibusdam d cornut
sillogism vn dr vorago. q vtraq e pte co
cedit rns voragine induciens inuit.
Epylencia. e q spes apoplexie f. infirmitas
q caduca In
Epylencus. ca. cu. i. q patit morbu caducu du
f. hō valens cocadit et spumat.
Epylogus d fmo copendiosus recapitulans
pdcta. uel d oclusio sine.
Epylogaro .i. recapitulao ul aliqd dca iterato

Epylogatiua. idem

Epylogator. i. faciens epylogum.

Epylogatiuus nomen. i. compendiosus uel breuis.

Epylogatorius ad epylogum.

Epylogarium . i. locus in quo fit epylogus scilicet lo

Epylogatorium cus finalis quia in illo solet fieri epy logus superius dictorum

Epymasis est figura gramatica cum plures dictiones idem signantes diuisione ponuntur in una oratione. ut in psalmo. eripe me et libera me de aquis multis

Epymenium. ij. Ab epy quod est supra et mene defectus. luna uel mensis. i. lucis uel tributum. Et declinatur cuius plurale Epymenia. orum. et dicuntur proprie expense uel en cenia uel tributa que dantur per singulos menses. uel dies post defectum lune. i. post nonilunium. Item Epymenia ponitur dici munimenta posita super menia murorum ciuitatis Ab epy supra et menia. et tunc ponitur in neutro genere et declinatur secundum conuenientiam sui simpli cis. et declinabitur pluraliter hec epymenia. niorum. Et ecce dicta significata in secunda declinatione hoc epymenium. ij. pro quibuslibet munimentis super menia conditis. et declinari eadem plurali in secunda declinatione Epymenia. orum.

Epymelas dicitur gemma cui in candida gemma super ingressus color. est uox Media et diptonga.

Epymeres. idem. dicitur lignum in quo fiunt fissure cunei

Epymera. est mensura dierum uel hystoria conti nens facta dierum. Et hec a graeco sumitur quia quasi est uox obu Effimera uel etiam Ephimera dicitur secundum cathol.

Epymone. est unum et eiusdem dictionis iniecta repetitio ad maioris sui desiderij expressionem ut faciunt theologi quia sepius eandem dictionem repe tunt ut suum uerum clarius ostendant ut in psalmo Expectans expectaui dominum.

Epynalempsis uel Epynolempsis. est eiusdem uocis uel dictionis in principio uersus positio in fine repetitio ut in Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.

Epynicia. orum. in plurali tantum inuenitur Ab epy et nicos uictoria Et dicuntur epynicia. ij. festiuitas et gratiarum actio pro uictoria habita Unde secundo ma

19° chabeorum. x. in epinicia agentes theodoro. Greci

aut dicunt epinicion

Epynicion sicut dicitur glosa alineale papie libro. j. capitulo. xv. In cithais pro octaua cane bant epynicion. id est uictorie triumpho et palma Post octauam eius. i. pro misterio resurrectionis quod celebratur die octaua canebant epynicion. Alia littera dicit et simicthon quod est dictum uictorie triumphus.

Epyphania. e. id est manifestatio uel apparitio et est nomen cuiusdam festiuitatis que agitur de eo quod dominus ap paruit et magis per stellam quam uiderant et uo catur festum trium regum Et ab epy supra et fasma uel fasmos apparitio quasi epyfasma quasi superna apparitio Uel dicitur idem festum theophania a theos et fas mos apparitio quasi diuina apparitio. quia illa die uinum de aqua factum fuit. et stella magos duxit et christus baptizatus est Uel eciam aliter intelligitur et eius dicitur Ab epy quod est supra et phanes apparitio quasi superna apparitio Uel theophania quasi diuina apparitio. Uel dicitur ista pro ultima parte componitur A phonos sonus quasi supernus sonus uel quasi diuinus sonus quia in die uox patris insonuit de celo dicentis. hic est filius meus dilectus Et spiritus sanctus in specie columbe super christum mansit est Notandum autem quod istud festum quatuor nominibus scilicet epyphania theophania bethphania et phagiphania singula per singula misteria que omnia patent lo cis suis Item epyphania dicitur summa gerarchia celestis scilicet nouem ordinum angelorum congregatio quia in superioribus apparet diuina pulcritudo uel super eos apparet Item epyphania quasi dicitur congregatio trium superiorum or dinum angelorum quia in superiori modo quam in inferioribus ordinibus apparet diuina pulcritudo Et tunc tres medij or dines dicuntur ypyphania Ab yp quod est sub quia il lis medio modo apparet in diuina pulcritudo Et tunc tres inferiores ordines dicuntur ypophania Ab ypos. i. sub. quia inferiori modo apparet in diuina pulcritudo

Epyphanius fuit uir religiosus qui paulam et eustochium duxit ad romam et multa contra hereticos conscripsit.

Epipia est magna musca que solet pungere equos hec

Epyphia. orum. sunt omnia equorum ut frena. pecto ralia etc.

Epyphiare. i. equum ornare.

Epyphora pro est epyfora.

Epyredium. ij. i. superior pars rede Uel dicitur epy redia omnes partes superiores predictus trus. Ab epy et reda. quasi positum super redam Unde

at hugu. Epue dnr epredia mīora ve
tiaula. Cūa epredui. ē corrigia q̄ ī sel
la equi.
Epirus. ri. ꝟ hu. ciuitas ē q̄ fuit cōdita a
pirro filio achill' et nōīata ꝺm̄ rgio ad
iacens ꝺ' epirus. Iñ
Epireus. au̾ prīa ſr uel gētiliu diuſis
Epirotes ſpectib; ñā ſi deſcendat
Epirot̄. te. tis ⁊ tis ab epirus p no' ciuitat̄
prīa ſr ṫ uō ab epir ꝑ p no' rgiōis. geti.
Episcopus ꝺ' platus ſpūl' ēt q̄ ſuprpe
culator ul' ſupītēdēs .ſ. ad cuās ſubdi
torū. Ab epy ē et ſcopi itēdē ṫ ſpecular
Ul' ab epy ē ⁊ copos labor q̄ ſup' gre
gē ſuū d; laborare. Iñ
Episcopatus. us. i. dig̃tas ṫ platūa epi
Episcopiū. ij. ul' līm̄ ſua ēt q̄z ꝺ'
dyocesis epi. uel terra ſua ēt digītat̄
Episcopalis. le. i. ptinēs ad epm̄ ṫ ad ſuā
Episcerū ꝺ' coagula° lacp̄ extitor de caseis.
Episinalimpha. i. ſup' ſynalipha. et ē
ꝺcurſus duar' vōlui ī v^a ſilbā cū colli
ſione ꝺtiuſcā. ita q̄ ut; ad ſom̄ rimeat
ꝟ ſilbale. Et a° no° ꝺ' ſynep ut orpheus
p duas ſilbas. p orpheus p t's ſilbas
et ſpodeus p duas. p ſpodeus p tres.
Episiliū. ꝺ' i° qd' ſuppōnit' ſtilo colūne
ſz i° capitellū.
Epistola. ē fidel' ſecretorū nuīna. Ab epy ſu
et ſtolō missio. Et nōt ī eplis nōm̄
ꝺigni de naīe expſſe poī pnō' ſuppoi
tale ad v^a p' uel 2^e p' ut ī ſ' ītatr°.
Epistolarius. i. ſcptor eplar'
Epistolaniſta
Epithalamiū. ṫ ꝺ' carmē nuptiar' ṫ laus
Epithalamiū nuptiar' ſup' thalamū
ſpōſi ul' ſup' tpm̄ ſpōſū ſūm ṫ ſcā. Et h°
ſalomō p° edidit ī laude xpi et eccīe.
Epitheton ē figura gr̄ma' tr̄ns fit q̄n non
adiectiuū nāt' ſbō icludēti ſ'ā nōis adiec
tū. Vn ſz ꝺctū ē ſupflua addi' ppe' tū ſu
oſbō a' ſbā ut hō rupl' iuſt' de' mal' dp
abolus. mella dulcia. bella triſtia. Ab
epy ē et thes pō q̄ ſrflua pō. ꝑpetans
cū ſuo ſubiecto.
Epythetū. ti. i. adiectiuū q̄dlz q̄ ſuppōt' ūz
ppe ꝺ' adiectiuū qd' ducit ōi ri nāt' ma
nerei ſz non ſoli ut eſſe nigrū.
Epythematicus. i. ſuppositiꝰ ul' appoſitiꝰ
Vn̄ ipē ppa tpm̄ ſic ꝺ' appoſitiuū q̄ ap
ponit' i. iūgit' cū p^a 2^a et 3^a p^a ut ipē
lego. ipē legis. ipſe legit.
Epytimiū. q̄ hba ſic dca. Ul' potius flos ti
mi thuri ſilis. Et ꝺ' thuribolū a ſuppo
ſitione timiar' teſte hu.
Epytaphiū ꝺ' ſcptuā ſup' ſepulc' mortuor'
a taphos tumulꝰ. Iñ
Epytaphota ꝺ' ſcptor epytaphij. Et po'
p ſcriptore epiſtolarū.
Epitogiū ꝺ' i° qd' ē ſup' togā. q̄ua excelle
tius veſtimētū ē q̄ toga. qd' vulgo et
n° noīe dicit' ſorcotiū.
Epythoma. tē. ṫ acuta penul' ē abbuia°
Epythome. es. ſmōis ſcā ad meoriā
habēdā. Ab epy ē et thomos pāſio q̄
pāſio ſermōis. de q° Ihco' ī eplā ad pau
linū ca° vij°. Iñ
Epytomarius. i. q̄ breuit' loquit'
Epytomatiſta
Epitoriū iueīt' p emptoriū. Vſ' pag; ſbā
Epyuſion. i. ſup' ſubſtantial'. Ab epy ē et
Epizeuſis. ē figura gr̄ma'. et ē dcōis ſn̄
aliq̄ dilatione r̄petitio. et fit a' ppe' gau
diū a' p' tricia. aut ep'is ꝯfirmatione
ut ī thel; thel; ꝺuite ad dn̄m deū tuū.
Epitritus. ti. Ab epy et trite qd' ē triū. i. nūs
q̄ aliū ꝺtinz totū et eꝰ 3^m pte ſic dcs q̄
ſup' totū ꝺtinz 3^m. Et a° no° ſeſq̄tiꝰ di.
ut nūs q̄tnai' ē epitritꝰ ſeu ſeſq̄tiꝰ ad
nūz tnariū. q̄ ꝯtz to^m nūz tnariū et cū h°
3^am eꝰ pte .ſ. vnitatē. Itē epitritꝰ ꝺ' q̄dā
pes metricꝰ ꝯſtās ex q̄tuor ſilbis ſic dcs
q̄ ſi' 3^es ſilbis h; vnā .ſ. q̄rtā ſicut epitri
nūs ſr 3^e vnita^e h; ad nū' q̄rtā vnitatē

Vl' quia sup tres longas sillabas habeat quantitatem unius
et alterius in uno tempore quia unius sillaba habet unum
tempus sue pronunciationis Et potest dici epitritus ab epy
et tercio .is. quia sit 3a longa in epitrito trium quantitatum.
quia unius profert et sic terni unius in uno tempore.
Notandum autem quod quatuor sunt epitriti. Primus constat ex prima
brevi et ceteris longis ut captiores. Secundus ex secunda
brevi et ceteris longis ut plegrites. Tercius ex tercia
brevi et ceteris longis ut civitas. Quartus ex quarta
brevi et ceteris longis ut tempestate.
Ephodum .i. octavus liber oracionis ab ephos .i.
octo. Vl' ephos interpretatur obliquum. et ab eo dicitur
ephodos quia in primo libro oracionis invenit non apte.
Ephoma .i. euphoma seu bonus sonus.
Ephorus .i. lucifer.
Eporeum est nomen loci super mare.
Ephos grece .i. octo unde Et cetera. [sup
Epos grece .i. laus unde In Epicus et Epicum unum
Vl' Epicus dicitur ab e et pes quasi sine pede id est
sine idem quod prosaicus ut sermo epicus .i. sermo
laudabilis vel prosaicus Et epos .i. tiphus
Ephot superhumerale dicitur. et est quedam vestis sacer
dotalis apud iudeos. Ab epy dicitur. et latine dicitur
superindumentum Et secundum hugucionem erat pallium superhu
merale quo totus sacerdotalis tegebatur ambitus
Et erant duo genera. unum lineum et simplex
quod sacerdotes habebant Aliud ex diversis coloribus
auro gemmis quod contextum habens in vertice humero
lapides duos et smaragdos auro inclusos
in quibus sculpta erant nomina patriarcharum et isto
olim pontifices utebantur. Et secundum illum Et cetera sicut dicitur
Iudicum super iosue Ephot dicitur proprie superhumerale
sed hic pro quolibet vestimento sacerdotali ponitur Iudi
cum viii. Ponitur ephot pro genere ydoli sicut patet in
glo augustini. Ponitur etiam poni pro lineis vestimentis
sicut samuel ephot lineo indutus legitur. et
plures prophetarum leguntur induti ephot .i. quadam
veste linea Et etiam pro camisia stricta quam david
legitur indutus fuisse tempore belli contra philisteos.
Notandum autem quod secundum papiam octo sunt in lege genera sacer
dotalium vestimentorum .s. poderis quod patet infra loco
suo. Abanech .i. cingulum sacerdotale et rotundum po

limita arte ex cocco purpura iacinto quasi co
textum. ita ut flores et gemme in eo videntur esse
distincti. Pilleum. et ex bisso rotundum quasi spera
media caput tegens sacerdotale. et in occipite vitta
constrictum. hoc greci et nostri thiaram vel galeam vocant.
Machil. quod est patet loco suo infra. Ephot de
quo ad presens. Logion. quod latine dicitur rationale. quod est
logium dicitur. vide est loco suo. Petalum. est infra
Batim. sive feralia. unde Et Batim. Et ille.
Ephraim interpretatur infirmus. Et cetera
Ephron interpretatur confirmatus vel perfectus.
Epitaphium .i. fabula.
Eptimemeris est divisio sup septem sillabas Et
est species cesure quando septima sillaba naturaliter corrip
poniuntur. Septima dico in pari tum spondaicum
ut hic Tantalus et sene periit miria mense.
Epito. onis .i. mediva.
Epudicus. a. um .i. impudens vel impudicus.
Epudoratus. a. um .i. ex pudore positus [epul
Epulaticus. a. um .i. epulis deditus vel dans epu
Epularius .i. epulator. amator. leccator
Epulo. onis. .tor gluto. vel epulis deditus
Epulonus. a. um. Et cetera in plurali
Epulones dicuntur esse dii iovis et pastari.
Epulator .i. pransor.
Epulosus
Epuleum .i. vas escarum .s. scutella vel lanx
Epulum dicitur quasi opulum Et est simulum non hui
conditum in singulari numero neutri generis et neutri generis Et cetera in plu
rali generis primae declinationis secundum cibos hui conditos Et cetera.
Secundum nos Epulum pro corporali Epule vero pro
spirituali dicitur.
Epulus. li .i. lux.

Equa. e. dicitur femella equi
Equalis. le .i. equus vel silis parte
in qualitate vel quantitate Et primum ad cor
pus. sicut simile ad animas. In [rubrica
Equalitia .i. multitudo animalium brutorum equorum
Equalitas. Equitas. omnia capiuntur pro eodem.
Equamentum. Equimentum.
Equitas proprie media est inter rigorem et dispensationem
Et diffinitur sic Equitas est iusticia dulcore

mie tpata. Vel e mo nobil regis inita
et rigore. et tunc index sp de p ordis tre.
Equarius. ij. et Equa. i. custos equarum
Eques tis. h et h. i. miles vel generalit de q
vel q equitat. et cor e. Vn Eu mo vadit
eqs qui solz ire pedes. In Equissa. i. fera.
Equester h. h tris. h tre. i. eques.
Equanimus. ma. l. mis. me. i. paciens eq an
e i psperis et aduis. s. eq et pacient an. In
Equanimitas. i. paciencia.
Equestancia. i. eq distancia uel spacio.
Equeuus. i. coetaneus. s. equalis etatis.
Equicu vel sz ns Equiriu. d locus vbi
eq domini seruant. Cnoctibz In
Equidiu. ij. i. equinoxiu. s. equitas diez an
Equidial le. i. equinoxial. s. ad equinoctiu
ptinens.
Equiferus. i. equus ferus et siluestris. Ab
equus et fer. i. crudel. vel a fera. qr impetuose
Equilibris. i. trutina. Ab equu rez | se ft
et libro. qr i fit eqa librio rez pondaliu
Equimanus. au. i. q equalit vtz manu vti p
dex ad tend gladiu vel ei aliud faced.
Equinoctiu vel noxiu. i. equitas uel equalitas
noctiu cu diebz. et fit bis i ano. Vn
Iabert gregorij nox e ndeqta diei. In
Equinoxial. vel noctial. le. i. ad equinoxiu
Equiria vel — ft congregaciones equoz. Ptinz
Equiricia — uel cursus. pprie tn armenta
equoz uel vaccaru. Cfiei In
Equiparo. as. i. equare uel conparare. Et d pare
Equiparancia — i. silitudo
Equipollencia
Equipenso. as. i. eq cogitare uel eq iudicare
Equirdion. d qda lib augusti q cposuit
Equistaciu e stabulu vbi stant equi. Cdat
Equitania e insula qda. qua eq aq vtz cui
Equitas vide s Equalitas. Cequitu
Equitatus. us. i. act equitandi. uel militudo
Equitissa. e. e fem ab eques. mlier equs l equit.
Equiuocu. cu. i. vna voce plura sns
Equor. oris. h. i. mare cu equu e sn tume
scia dicit campus uel planicies.

Equuleus. ij. e tormentu qdda ad modu
equi factu.
Equus. qua. qum. dicit a iust. qr iust sz illu q ex
lege e. et qui ius custodiens uel qui ius tens
Equus et sz illu q ex na iius e et iust. Et
Equus. qui. sbm. ab equus. au. i. caballus
qr eq erat vel ab equo. as. qr oli qn eq qdra
gis iugebat equabant et pares for z siles
cursu copulabant. Vn equs adiectiu pd
e. Equs uo sbm cor. Vn dcal. Flo est
digni equo cui carior e equs equo. Ite.
Miles pungit equu sz iudex iudicat equu.
Equoz noia diuisa st. s. dextrarius. pala
fredus. gradarius. mann. vered. ba
diuis. spadix. q oia pz singul suis loc.

Era. e. i. moneta. qr pz d ere l
i ere fiebat. Ab es. Et d pecunia
Eradicatus. mt glosus.
Erameutu. ti. d erugo. Vel instrum qdlibz de
ere fcm sicut firmentu qdlz de ferro fcm
Erarius. ij. ab era. i. monetarius. Et Eraia
i. monetaria. Vel Erarius d qui ciuitz ope
i ere uel custos eris. Et d ab es eris. Itz
Erarius. au. i. ad es uel era ptinens. Cepo
Erariu. ij. ab es. i. locus vbi publica pecunia
Erasiu. ij. d cista i q erauit firmat. s. de h
Eracles. fortis mt. qi heroiz cleos. i. lite glos
Erebus d infernus. Et se pong p h vide i
Eregione. i. longe uel ex opposito. uel cuz
ex regione. Et z opposite signis. Est tn irr
gularis vocu cgeries ponens q opposito
Ereus. au. i. eneus ab es. s. fcm de ere. Itz
Ereus. ei. sbie capit p membro virili.
Ergasta. te. h et h. Ab ergo g. i. labor l
d operator uel operari.
Ergasteriu. ij. — i. operatoriu uel locus vbi
Ergastulu. li — cui operaco fit vel priuata
custodia carceris vbi captiui ad opa fa
cienda mittebant cuiusmoi sicut pagani
xpianis ab eis captis mitter eos ad opa
et cu vinculoz custodijs ligat i ergaste
rio. Ab ergo labor et sterion stacio. Et
Ergasteriu d dom vbi merces vedut. sr.

Era. e. era e tps famosu a que gens uel secte incipiunt ab aliq effecu q
e nobil bonitat uel malicie. Et vulgarit pt dici datu. uel qd publ re
conpacoes fuit. Vn z scs leo h nonis frequet h termo era vti i epis
suis. Et sciens q ere plurime diuisoz regni genu a opm magistroz
a psonz solimmi rpiu. q vtu astronomi i suis calculacionib ab ada
vs ad alphonsu. videlz Era eusebij. Era grecoz Era romanoz.
Era regni grecoz Era xpianoz. Era machomet. Era alphons.
De qbz oibz alibi satis clare inuenies i diuis cronicis. In scriptura de
sca helena h Eras cruce nuc depoit id e p cruce inuenta celebres
titulos reliquit

locus ubi laboriose stabant mercatores ad
vendendum merces suas. Unde ergasterium teste
Ugutione dicitur magisterium quod fit in ergastulo circa cap
tivos. Et in quo Johannes Chrysostomus ergasterium hominis ante a
peruit. Unde dicitur in ymno per hunc ultio fratris ponit
ergasterium pro a et eri pro e. Sed vi ponitur pro c
tum dicere scribi in principio sillaba quam manifesta divina
hoc dicitur greco ergo. Unde ergastulum dicitur ab
erge labor et stolon missio quod carcer vel operatori
o vel locus ubi captivi ad laborandum mittebantur
Et ergastulum dicitur quod carcer corporis in quo anima
in hac vita detinetur ligata quasi sit incarcerata. Sed
Ergastula in plurali dicuntur vincula vel compedes quibus illi
qui erant in ergastulo ligabantur
Erge greco .i. labor vel opus latine.
Ergrodes .i. labor compulsionis.
Er vel eris greco .i. lis latine.
Erica ce. est quedam herba igneae virtutis que in cibum sump
ta se incendium veneris provocat. unde Hugutio sic dicit scripta
dicta erica ut infra.
Ericalaum .a .i. auricalcum.
Ericaneus .i. erisonus .s. qui canit cum ere.
Ericeps .i. erigo
Ericium ij. dicitur vestis superior.
Ericius ij. Ab erigo et est spinis coopertum quod
erigit contra insidias. Sed ericinus ..... di
cit pro eodem animali. ..... pro diversis vide infra
Eridanus .i. padus fluvius quidam lumbardie.
Eriduo .i. duratio.
Erigale lata profunditas maris.
Erigena filia fuit ycarii que fuit deificata
vel est signum celeste. Et inter stercorosa.
Erinacius ij. est idem ut quod et ericius. Quidam
tamen dicunt quod sit diversa animalia. Et dicunt quod eri
nacii sunt ..... de cuius petre aggerum produ
ut et hii et bestie. Ab erige quod ..... ad
scribit erigunt spinas et per ..... in globum ..... .
Hoc prudentia quae est quod ..... et vias
examinat ut .... sit terra ..... super
volutat se super terram super ..... ita quod
.... in spinis eius et portat ..... fi
liis suis. Unde dicitur in ..... et pap scribit
p i in principio ..... sillabarum ut irinus et irinacius

Erix est mons in archadia.
Erinis est maurus vel dea furiarum vel furia infer
nalis. Ab eri .i. lis et natus ..... qui natus ad li
tem et ad malum. Et producitur ri ..... Et quod nota li
tera signat erinis idem.
Erios est morbus amoris
Eriosi sunt tales egrotantes.
Eriothonium vel Erithonium dicitur ....
Erisipula le. .i. putredo vel fames quam pas
sionem latini sacrum ignem appellant. ....
.i. excendium quod non placatur ....
sacer et ignis dicitur quod in superficie cutis rubescunt.
Erisonus .i. qui canit cum ere qui et ericaneus dicitur.
Eripes omnis genus .i. qui habet pedes ereos .s. velox
Ermenia Ab Ermes .i. interpretatio. vide de h.
Ermes greco .i. interpretes latine. ponitur sic per h vide i
Ermicallio est quoddam instrumentum fundendi fornacis.
Ermofroditus ..... ponitur per h. vide infra.
Ermula. diminutivum ab herma quod scribitur .....
per h vide infra. per h ut infra
Eroas sunt dicuntur terre vel viri fortes ..... .
Erpica est instrumentum rusticorum ad planandum terram
et ad tendendas glebas. et ..... a bobus et
qui .... . infra
Erpicarius .i. equus qui trahit erpicam.
Erratus us .i. erratio Erratum potest poni pro delicto
Erratum ti .i. peccatum delictum quod errore dicitur. pro
quo erratum erratus us potest poni.
Errabilis le .i. aptus ad errandum
Erraticus a um.
Erro onis est vagus instabilis et instabilis.
Erroneus a um .i. errore plenus vel erroris .....
Error oris .i. erratio.
Erubiginator ab erubigino nas .i. rubiginis
depositor qui et Eruginator dicitur .....
Eruca ce. est vermis corrodens frondes vel o
lera que eroda. Et ut ait ....
herba igneae virtutis que in cibum sumpta se in
dium veneris movet. Sed ut ponitur de Erica ut s.
Eructus a um .i. emissus vel egestus. .....
Eruditus .i. doctus
Eruditio .i. doctrina. documentum.
Erudimentum
..... giator dicitur ut s.
Erugmator .i. rubiginis depositor qui et Erubi

Erume. mis. quedam pes gule l' guttur pemines
Erumna. e. secundum papiam dicitur miseria inopia ul' ca
lamitas quasi ex rume. i. cibum. Inde
Erugo. inis. dicitur sanguissuga ut dicit hugutio et
papias. Item dicitur corruptio segetum. Item dicitur ros l' pro
qui de nocte cadit et festum iohannis super teneres
spicas. et inalescere sole uertitur in rubeum flo
rem. et tenera grana in arescunt. Item ponitur sepe pro
amore pecunie ab erodo quia erodit. Item dicitur ru
bigo uel immundicies eris sicut erugo fer
ri. Et dicitur quandoque eris rubigo. Item ponitur pro eruca uermi
quodam ab erodendo. Et secundum alios genita ex stercoribus
papilionis
Erumosus. a. um. i. pauper plenus miseria et inopia
Et proprie qui non habet quod rumminet ul' manducet
Erumnatus. a. um. i. pauper factus.
Erumnus. a. um. ponitur pro inops.
Erucanda est auis quedam
Eruum. ui. est quoddam genus leguminis quod et secundum
ysiderum eruum dicitur nam secundum eum eruum a greco tra
hitur uocabulum. Ipsum enim illi dicunt eruum quod cum ... dicitur
a quibusdam pecoribus ea impinguat et tauros
pingues facit.

Es. eris. est generale nomen ad quodlibet
metallum. Et est speciale nomen
cuiusdam metalli. Et ab aere
qui est cuius de coloris cum aere. Et est duct-
ductile. quod scilicet malleo producitur. et fusile quod
fundi potest.
Esau. interpretatur nomen proprium uiri et interpretatur rufus.
Esar. aris. o. g. id est uir quod edax secundum hugutionem et papiam.
Esapas. interpretatur salus uel sensus domini.
Esca. ce. ab edo. i. cibus. Et quandoque esca capitur pro escipula
ul' dicitur quandoque uesca. Inde
Escale. is. est uas ad escas deferendas.
Escama. e. dicitur testa in qua escaut pisa et huiusmodi.
Escancaasim. est locus ubi ... dicitur ul' pagus.
Escaria dicitur mensa plena escis.
Escarius. a. um. qui sepe sedit ... Item
Escarius. ii. secundum catholicon ... dicitur quidam piscis sic
Escarus. ri. secundum alios ... dictus quia solus escam ru
minare perhibetur. Nam alii non rumminant

Eschimes et Demoscenes fuerunt duo o
ratores. Eschimes impugnuit causam thesi
fontis et demoscenes defendit et preualuit
Inuenit eam Eschimus ... Et utrumque cor pe
nituit. tamen eschimes quam demoscenes. De hiis
fit mentione ieronimus in epistola ad paulinum. c. ii.
Escosus. a. um. i. pinguis. crassus. escis plenus.
Esculenta. i. pinguedo uentris ex nimia desidia.
Esculetus. a. um. i. plenus escis.
Esculetum locus ubi crescunt plures esculi.
Esculus. i. arbor cuius fructus est esca. Et ut quidam
dicunt est sorbus ul' uespor secundum hugutionem. Papias
dicit est arbor glandifera. cuius fructus esculum dicitur
Esdras. dre. est nomen proprium prophete et interpretatur adiutor et scriptor.
Esebon nomen ciuitatis. et interpretatur cingulum meroris l' cogi
Eserei est nomen dei. Et interpretatur quies
Espas interpretatur confusio.
Esor. oris. i. epulator epulo. -mando quod et
Esosus. i. esiosus. plenus escis.
Esox est quidam piscis magnus.
Espidus. i. asper scabriosus
Esquile. arum. ab esca et ales. quidam locus rome
ubi erant ustrina publica unde iuuenalis.
Esquilias dictum est petunt a monte colle.
Et dicitur proprie caluarium.
Essedum. di. penultima correpta genus uehiculi a sedeo.
Et cum currus munitor in quo mollius sedet.
Essei. fuerunt quidam heretici de una heretica sec
ta apud iudeos. qui se duxerunt monstrum uitam
in historiis.
Essena sunt ydolorum templa.
Essentia. i. naturalis substantia uel proprietas essendi uel
eternitas eo quod semper est.
Estacula diminutiuum ab estas. i. parua estas.
Estas. atis. ab estus. us. pars anni calli
da et sicca. Et conuenit cum elemento ignis et hu
more colere.
Estimatio / Estimatus. us. — i. putatio
Estiua. orum. dicuntur loca in nemoribus ubi in esta
te bestie sub umbris morantur et uitant calorem
Estiuus. a. um / Estiualis. le. — i. ad estatem pertinens

Estuno
Estor dicitur

Estor. oris. i. cupido uel ardor. Estrix. femi.
Estuariu. ij. e loc' ptus ad h' ut hoies calores
ab eo pcipiant. s. locus calid' q' balneu l'
stuba dicit' vulgo.
Esculapius d' filius apollinis.
Estuosus i plenus estu
Estus. us. iu. d' calor solis qui urit
Esuries. ei. i. appetitus edendi Est at ap
petitus calidi et sicci. Sitis at e appetit'
frigidi et humidi.
Esus. au. a passivo h' d' edo qd' ipt i 3a
pa i. estus cursus In p compom d'
Semesus. au. i. i media pte l' ipse est?

Eth e octa l'ra hebreor' et d' vita
Etha e l'ra quita grecor' et d' cetu.
Etas. at. d' spaciu certu annor
ab eu qui eutas et e q etas mudi et q
hois. P q' no cp septe solet distingui etates
mudi. et totide hois q hō d' minor mud'.
Vn pa etas mudi fuit ab ada ad noe.
i q fuit gnis huani creacio et lapsus.
2a a noe ad abrha. i q fuit gnis huani
destructio p diluuiu et renouacio. 3a ab
abrha ad dauid. i q fuit circucisio et legis
datu. 4a a dauid us ad trasmig babilo.
i q lex floruit sub regibz et pphetis. 5a a
trasmigtoe bab. us ad aduetu xi i carne. i
q fuit ppli captiuitas et libertas. 6a ab adue
tu xi us i fine scli i q e gnis huani redep
i q xs natus e. 7a e quiescetiu i sepulcris.
Et tuc addi octaua. q e resurgetiu. Pa.
at etas hois e ifancia us ad septe annos.
2a e puericia us ad qrtumdecimu annu. 3a
adolescencia. us ad vicesimuqrtu annu. 4a
iuuetus finies i qdragesimonono anno. 5a e se
niu. q e a iuuetute ad senectute declinacio. et
tedit i septuagesimo anno. mo seniu no e e
tas s tminus et ultia ps quite etat scz se
nectutis et uilitatis. 6a e decrepit' et
durat quousq finiat vita hois q nullo a
nor nuo copit. Yda tn dicit q seniu
sit quita etas a qdragesimonono ao ad sep

tuagesimu Et senectus sexta ad lxo ad
lxxm. Septia et octa eta'. ut in viii ai eta
tibz mudi vltis cordat. Ite Auc' Incipi
es ab ada fuit ad noe labit' etas. pa p
annor milia pene duo. Ide est etas fgil
q no ni lacte fouet.
Ether. eis. gz hui' supius e elemetu s' igis
et e grecu Vn et ab nois gto d' ethera
e. p co Est at ether locus i q st sidera
et gt cu. q a toto mudo i altu separat' z
sane ether ipm elemetu. et cz pli nuo
dz Ethera. e. ul' Etra. e. p sincopa. e sple
dor etheris ul' firmameti. et e grecu. A
ec aut e iauitas plurimu hns admix
tu curuitatis q cetera elemeta de q' ec 6.
Ethera. e. vide in Ether. 6.
Eternu. e qd' nec hz pm nec fine ut de'
et qi eutrnu a q' sincopa. Sz ppetuu
e qd' i tpe incipit et carebit fie ut angeli.
aie. Sepitenu e qd' i tpe icipit et cu tpe
desinet ut mud' tep'. Tpale qd' i tpe
icepit et i tpe desinit ce ut hoies et
acta hoim. In
Eternitas ab e. i. ex et ti' qi sn no pm
et finis Et ab eu gz hui' et g d' et
nitas p eutnitas p sincopa.
Ethesia e aura flans ab aquilone.
Ethicus. au. ab ethis mos. i. moral' ul'
as tractas de moribz uel qpius In
Ethica. ce. i. moralitas l' moral' sacia
Et ut dicit papi' Ethica gre' febris e z
st spes s pa 2a 3a et hz ce in mebris.
de pa leuit' liberat'. de 2a vix. de 3a nuq
Ethimeon mes octob' mo
Ethimon gre i. veru lat'. In
Ethimologia. e. e expo' vnius vo' p vnu
ul' plura i eade ligua gz rez ppetas et litte
silitudine. Ab ethimo g'ce i. vez l'c et ethio
logia a vobulu vera ipius oigne elo
m. Et dr ab ieptia q' e expo vo' p a'
alia pvoto. Et e dr ethio' s. q' cotinbil
ut de qi dans etna vita suis. et q no sita

bilis ut lapis q̄ ledens pede. Ethio̅ca nā
ē q̄ n̄ uᵃ dad expo̅ p alia i h̄ s filez ul' q̄n
tū exponit p alios equalēs eis i h̄ ut e
q. i. mac. ul' p plures ut ēfas d' hō exns
ēra septē ānos. It Ethio̅ ē uᵃ spēs arti
gīmatice docens de h̄ ul' ɔh̄ dcōnū Ab
ethimos flos et logos sermo q̄ sa flo
ridi sermōis. Et ē figa gīma. q̄n s. ad
p̄mitiuū et stat uocz illi subiūgim. In
Ethimologicus. i. typic ucl figuratiu
Ethimologizare. q̄ ē litt'al. q̄ sbal. q̄ dcōl.
Ethiopia ē r̄gio q̄ et int' teb' Et ē t'x s.
oricital' meridioal'. et ocidētal'. In
Ethiops d' nāis de tli r̄gione et dn̄ sē e
thiopes de filio cham q̄ uōt ē chus
a quo originē t̄cerunt. Chus eī heb'
ethiops int'. In
Ethiopissa. mulier tal'.
Ethiopanus nū. poss
Ethiopeya Ab ethis mos et popo is. i.
fingo. et ē ɔfor̄ moz i q̄ hoīs ɔsoz fi
gim'. exp̄medis effectibz etatē. studij.
fortitudīs. leti. sensus. moz. audane
h' hui. Pap' dicit Ethiopeya ē cū ser
mone aliā ɔsoz idui' ut cū fingi' ɔsoz
mulieris uel uoce.
Ethis grece. i. mos latē. et accetuat' i fie.
Ethnos grece latē d' gens In
Ethnicus nū. i. gentil' uel paga'
Ethna. i. mōs ardens sicilie ex igne et
sulphure dcūs In Iehenna d' h' pap'.
Ethous. oi. uide s' Eous.
Etroclit ē uaia declināo Ab etrō uaiū
et clit declināo Et hz fieri q̄tuor mōis.
Gne tm̄ ut celū. h. h. hij celi. oz. Co
pacōe ut bon' melior optim'. Decli.
ut uas. h. uasa. oz. Desu et signifca
ut opis a d' a d' h' i rcō et obliquis.
i sin' et in plī. In
Etroclitū h' gīmaticos ē irr̄gulais dic
tionū ɔ r̄gulas artis gīm' uaia'. Vel
sic. ē signifcati ul' ɔh̄. i una et eade pte
orōis uaia'.

Etrogeniū ē cui' p' nō sit eiusdē nēc l' de
noiacōis cū suo toto. ut p' hoīs nō
sit hō. nec p' digiti. digiti. Ab etrō. i. di
uisū et ge'nā. Cui' opponit hz omoge
niū cui' ē frumētū. uinū argētū. pi
p. caro. ossa. Et corrup' ethro
Ethronus. nū. i. q̄ nulla pte regiū hz Et
Etrapia. e. ē uas q̄dda aptū ad t'ādū.
Eu. ua. uita ul' calamitas int'.
Eu. i. bonū Et ē aduibiū. uox
r̄spondētis hz Eus uox uocatī
aduerbiū.
Euangeliū Ab eu bonū. i. bō nūcia'. quia
et āgeliū. i. nūciū d' ppe de sursū. sicut
et angelus nūci' de sursū d' Ab ana. i.
sursū et gelō nūcius In et Angeliū A
quo uc' p cōpōem euangeliū In
Euangelista. e. i. q̄ scit euāgeliū.
Euangelizo. as. i. bonū uel euā' ɔdicarē
uel euāgelio īformare Vn matthei xxi.
Paupes euāgelizant. i. euā' īformāt
Euan gre. i. ɔusū lac In
Euāgeliū. i. ɔusa et mala nūnatio.
Euan. ant. h. i. bachus sic dictus sic dcās
a uoce sacrificanū clamātiū eu ul' d'
ab eu. i. bonū In Euā q̄ bon' deus.
Euanidus. nū. i. ualde uanid'. i. uan'.
Euaura. e. d' fossula et moztuū sci. uide de ubi.
Eucaris. idis. h. et h. i. ās ul' q̄ boz grē
Eucariz. nū ul' bn̄ gr̄osus. sit
epycaris. ids. i. supgr̄osus Et Acaris. i.
non graciosus Et pt Eucaris et Eu
caristia et alijs dīuatis scbi p k i
q̄ru grea ul' a greco ūmere. q̄ m
ad tr̄slatione latīa oia h' scbi p c
nos eī lā uerbaz grecorum scbut k q̄ ē lrā
supflua apud nos scbim' c Et de pli
bz alijs ut etc inf' pbit de k. In
Eucaristia ab eu bo'. i. bō grā et d' sa
cmētū corpis et sanguinis x' de q̄ bōz grāz
h' qui ipm accipit 2 mil eī meli' l' graosi'.
Eucaristo. i. bō grā l' sagx x' A cristo grā
Euchimia. i. bonū hūore grians l' boi huo

ris grecano.
Euchimus .i. bene loquens uel gratus
Euchius ab eu bonum et chios filius .i. ba
chus. quo nomine eum iupiter nominauit cum gy
gante interficeret. Vel ponitur ab eu et pos filius.
Eudoxia .i. claritas uel bona gloria. Ab Eudoxus
Eudulia .i. bonum seruicium. | nomen .i. bene glorificatus
Euentus .us. quandoque sumitur in bono. et tunc dicitur
successus. Et quandoque in malo. et tunc dicitur casus
Et quandoque sumitur pro principio. ut in Terencio ab eue
tu fama notanda putatur. Et aliquando pro
fine ut fortunatus sequitur euentum. Vnde versus Eue
tus dic principium finem quoque casum.
Euersio pertinet ad destructionem
Eueus filius chanaan. a quo dicti sunt
euei. Ipsi sunt gabaonite de ciuitate
gabaon qui supplices venerunt ad iosue.
Eufimites dicuntur bene loquentes.
Eufemia .i. bona fortuna.
Eufortunium .i. bona fortuna
Eufratis grece fertilis dicitur et latine.
Eufrates uel Eufrate .tis .i. est fluuius ori
entalis se paradisi preterfluens mesopotam
iam a fertilitate terre sic dictus. copiosissimus
gemmis. et influit per mediam babiloniam
licet ad fluuius mesopotamiam irrigat in
quibusdam locis sicut nilus alexandriam.
Lucanus Tigris et eufrates uno se fonte
resoluunt
: Euforbium .ii. quedam herba est succus cuius oculorum visum acu
it. cuius est tanta vis ut durus carnibus super ad
iecta carnes illas concoquat et appellat teste hu.
Eugastorium .i. bona taberna.
Euge vox est approbantis adulantis gaudentis
uel salutantis. Et quasi bene gaude. Et ponitur
quandoque pro adulatione uel adulatoria laude
ut dicendo euge tuum et volunt quidam quod tum
euge sit aduerbium nominaliter positum. Teste tam
hic magister ut sic videatur quod aduerbium
cum huiusmodi voce non stat sequitur verbum.
Capitur etiam euge multociens quandoque est aduerbium letantis
ut euge .i. letare. gaude uel bene habe uel
laudantis uel hortandi. Et est exultorium
Vnde in exodo xxv. pro eo quod dicatis euge et cetera. Et quandoque
derisiuum uel insultorium. Vnde in psalmo dixerunt mihi
euge euge. Et aliquando quandoque adiutorium. Vnde in psalmo
ferant confestim confusionem suam qui dicunt mihi
.i. derisionem
euge euge. Et aliquando adiutorium. exodi xxvi. Eu
ge confirmate sunt portes et porte splendor. Et quandoque
applausorium. mathei xxv. et luce xix.
Euge serue bone et fidelis Intra in gaudium. In eum sic
exponitur euge .i. applaude mihi uel gaude.
Secundum papiam vero est interiectio applausiua.
Eugenia .i. bona dispositio.
Eugenius .nii. .i. nobilis uel ingenuus
Eugraton .i. vox gratulantis.
Euidens .tis. .i. apertus, clarus.
Euidentia .i. apertio. claritas.
Euilath. filius chus a quo getuli .i.
mauri. Item dicitur proprium nomen terre. Et dicas
autem quod secundum quosdam habet in prima sillaba v conso
nantem ante i vocalem. Vel secundum alios i consonantem
ante v vocalem sed in textu habet v ante i. Et di
citur quod sit regio in die sic dicta ab euilath
filio regis egypti. Vnde hec Euilat.
Euiratus .nii. .i. effeminatus. debilis.
Euitaneus .nii. .i. quod eternum durat
Euiternus .nii. .i. durabilis eternum.
Eulogium .i. prosperitas uel bona fama uel testimo
nium uel bonus sermo. benedictio. Et hec eu
logie dicuntur laudes clerici aliarum et fu
mantium clericorum. Et dicitur hec eulogia .e. Et sunt
Eulogie salutationes. benedictiones et bo
ne donationes. Sed Elogium dicitur ab e .i. extra.
Eumenis .idis. .i. furie infernales qui defi
cientes bonitate. Vnde
Eumenides sunt dii infernales et interpretantur bona
luna per antifrasim quod mala est. et corripitur penultima.
Eumicia .i. facies Sed
Eumine .arum. sunt delicie. | Castitus.
Eunuchus .chi. .i. spado. vnde hec vobis
Eupolis .i. bona ciuitas.
Eupreptia .i. pulcritudo decora.
Eurymides fuit vltimus rex babilonie.
Euripus .pi. .i. maris estuarium uel locus ma
ris periculosus. Ab eu et ripa quasi diuum.

Euphonia .i. bonus sonus vel suauitas.
q̄n s. duo t'mi' sonās mali · in alia bn̄
sonātē. vn̄ ē pulc̄ sonoitas r̄ia vitā
di t'pitudīē soni ut ihrlm. p iebusa
lē. meridies p medidies. au oppoit'
cathephcton.
Euroaquilo. ventus ē medi' int' aqlonē
et euru sicut dicit glo act' aplor xxvij.
put eciā pz vocē 9poīs noīs. Auster
Euroauster. vēt' ē medius īt' euru et
Euronothus vēt' medi' īt' euru z nothu.
Europa ē una ps mudi vbi ē roma q
h' q̄tuor reg' p'ncipalia .s. grecor yta
lor frācor et bohemoru. Fuit eciā
q̄dā mulier q̄uā iupit' ab affrica cap
tā cretā aduexit. ibiq; corrupit mutas
ea ī thauru et sic t'ciā p'te mudi ab
ea noiauit. lucan'. Europā imsei libi
ā rixiā q; timere.
Eurus d' q̄ eous .i. oiētal'. et ē dcs q̄dā
ventus flās ab oiēte.
Eusebia ab eu .i. bonu et sebe pietas
.i. bō pietas. In
Eusebius. nū .i. pius q̄ bo' pius ul'
cultor int'. Hinc eciā grece cyroma
d' eusebes .i. pone pietatis. Fert' eni
q' sicut aliq' a p'ntib; dū pua ē et in
ueīs. ita postmodu ī facū nālu se
nes p'ntes alit.
Eustochiu fuit filia paule mirone. vn̄ ieō'
loquas me o paula et eustochiu.
Eustrochiu a trochus fortūa .i. bō fortu
naida uel fortūam. Et ē fei g' q; q̄li
tas vocis cēiy rei nō mut.
Euticiani. q̄dam h'etici dū ab eutice
9stātinopolitāo abbate. q̄ xpm post
hūanā assūptionē negauit exist'e ī
duab; naturis. s. soluīno diuīa ī eo
asseruit eē nām.
Eutrope. pes. ē no' cuiusdā muse. et īt'
bō delectaō ul' bn̄ delectans. Eu bo
nū et trope delectaō.
Eutropelia s'm aristotilē q' poit' eā virtutē
q̄n q̄uis dcā uel fcā aliqz ī sonetate ul'
cōgregatōē ad honestu solaciu faciūtē ad
exhilarādu audientes. s; ī tn̄ detinento
dignitat' a' uēndic cuiusdā. Inueiu ei aq
nis t'ptes et nimiā q̄s ī hurētia d' faton
agrestes et riosidos vocē. h' et alij nīs
dissoluti et leues ut s' mimi et hystriones
et huiusmoi q' cēndiu' q̄de sicut p'mi de
ficiut. In medio poit' eutropeliā.
Euu .i. p'petuu. dicit' eē p'hi q' sit res p'pe
tua t' idefines et s' duias cui' nō est
īciu neq; finis. hic s'z vg'u. d' seculu.
t'p' ul' spaciu q̄d cū mudo incepit et
hic ē status om̄i rez q' fuerit sit z erit
hic dcā. Euu millenos seclu centu tenet
ānos. lustru quiq; dabit idicto lust'
t'plabit. In Eutrnū .i. eternū.

Ex uel exa g'ce .i. sex latīe. Eciā
ex ē p'po deseruiens ī cōpoē
dcōib; incipietib; a uocalib; h'
cet q̄nq; p euphoiā deseruiat dcōib; īcipi
etib; a 9sōntib; ut exquo. In 9poē aut'
nōt q̄nq; p'uationē ut extirpo. Et q̄nq; ītēn
onē ut expleo. q̄nq; ītēioitatē ut excludo.
Dnēdu aut' q' x nullā s'uiz tiāt ī media
dicoē n̄i ī 9positus a p'poē ex q̄ integ' ma
nē p't seq̄nte c uel p ul' q uel t ut exc'
ro. expello. exquiro. extendo. S; aut' seqnte
x. abijcit' s ut exequor. vn̄ 9 x pcedēte ca
dit s de p'te seqnte. l q; seq̄nte īueit' ī h'
noiē exlex.
Exa grece .i. sex latīe. ut no a suis s'bdit'
Exactio d' iniusta et p'ua penito et accep
Exactor z xx .i. q'res im' iuste z p'ue
aliena. uel d' iniustus et p'ui'.
Exacuatu' .au .i. p'fecte et ult' alios
Exacut' acuat' uel acuit'.
Exalogē penut' cor. ē figā g'mat' in qua fiet
q̄n nūs poit' p nūo. Et ab ex et alios
.i. aliena et logos sermo q̄ alie' ser
mo uel sesus quia valde alienu ē po
nē plurēs p uno et plē p singulari.
Examen. inis. ē ligua illa q̄ ē ī trutina

p quā ꝯsiderat' eḡlutas rex podēratuū. l'
filū mediū q̄ trutina et statera ē gi' et latēs
e~ñt. et alio noīe d' amētū. It' d' indiariū.
discat'. pba' l' ig̃sitio. It' d' indiaū l' tēpta
ciō quo q̄s examina' desideras dig̃tate
aduersa. Ēna d' cōgrega' apū. et qn̄q̄ p
mislatione cōgga' hoim̄. Et d' lib' sex dierz

Examerō. ri. i. opa' uel op' sex dierz sic'
ī pn' genes' op' creationis mūdi. Ab exa
i. sex et meron dies qi opa' sex dierz

Exameter. aū. ab exa. i. sex et metros mēsura
qi mēsura sex pedū. ut v' cōstās ex sex
pedibus.

Examitū. ē pān' serictis. Ab exa sex τ mi
tos liciū uel filū qi pān' sex filis uel
liciis contextus. ¶ hui' uide glo' suo

Examussim. i. ualde l' īdubitāt'. et ē adū

Exanimat'. aū. i. sine uita effectus ul' p̄rfectus

Exanimis. me. l' mis. aū. i. mortuus sine aīa.

Exanguis. e. i. sine sāguine. s. mortuus uel
pallidus. Et ē tri silbarz. tā ī nro q̄ ī gtō.

Exaplis uide ī Exapolis

Exapolis. ē nomē ciuitatis ꝯtinēs sb se
alias sex ciuitates. Vl' d' qi sex t̄ms
plicas. s. sex colūnellas. Et sc' q̄dā
dz pferri exaplis. Et po' a ihero' ī p
logo iosue p sex exēplaribz uel tēpta. [ordīs]

Exaptot'. aū. i. sex t̄ms ca' distīctos in
tiacōibz. Ab exa sex et ptos ca'. ut tot'

Exarcha. i. p̄nceps sex ciuitatū. Vl' p̄n
ceps ūc' sexte ptis regni. Ab exa sex.

Exas. adis. ḡ. ab exa. i. sex unitatū
ꝯgrega' uel n̄us senarius.

Exasperatio. i. exacerba' uel offēsio.

Exaspans. tis. i. irritās. ꝯmouēs. ul
per sinēs l' exacerbās

Exauctoritat'. aū. i. auctē plen'.

Exauctorizat'. i. ex̄ auctē positus.

Excedra l' — media pdicta. d' serpēs ul'

Exedra — tor capitū cui uno abciso
tria resurgūt. Et p p' qi exaltādra. l'
p z' qi excelsa tria. In exed' sic clai' pri. [ta]

Excellens. i. extollēs supbz l' isolēs. In

Excellēcia. i. extollēcia supbia isolēcia.

Excelsus. aū. ab ex et celsus qd' a celū d'
i. ualde altus ut celū. Itē.

Excelsa. orz. sunt lo' pcelsa ubi demōes
adorabāt' q̄ fecit salomō ī mōte oli
ueti coñ templū dn̄i.

Exceptorius. aū. i. qd' excipit' ul' qd' dz
excipi.

Exceptoria sūt collectiones aq̄rz

Exceptio dilatoria ī iure ē q̄ differt cau
sam pemptoriā.

Excerebris. bre. i. isan' uel furiosus qi ex
cebrū uel sine cebro ut furiosi noiant'

Excessus. us. i. excellēcia. excrescēcia l' delicti.

Excidiū. i. occasus. cisio uel mors. Ab ex
cido is p cedo. Ēnā d' cadē et corrupta.

Excidiosus. i. excidio plenus.

Excidiuus. aū. l' — i. qd' cito cadit ul' cad'.

Excidul'. aū.

Exciptiuus. aū. i. p̄cipuus τ melior. q̄r
meliora solent excipi et eligi.

Excipulū. i. uenabulū. ul' cuspis uena
toris. id ē qr apros τ h' excipi' alia captat

Excitata — aū. i. aduocatus. narsitus.

Excitus — uide ī excieo ul' ¶ hoīes exclud'

Exclusarius. i. ianuai' uel ianitor q̄a

Exclusores dnr ianitorēs. uel q̄ p̄giēs
excidpē sciūt qi pcedēb ab ipa mā.

Excolās. tis. ab excolo. as. i. purgās
uel emittens. Itē.

Excolens. tis. ē nomē ꝯpabile. i. pur'
et delicate p̄patus. Ēnā ē p̄ncipiū.

Excolitus ul' Excultus aū. i. bn̄ cult'

Exconsul. is. ḡ. i. ex consulatū positus
ni prius eū habuit. ul' q̄ pacto ꝯsu
latu uadit et redit. ¶ cris

Excors. d'. i. sine corde. s. fatuus l' īsipi

Excrea. ee. Ab ex τ sarea p ꝯpoēm. s. i.
fermentū ul' cemētū.

Excreatus aū. i. exputus ul' illinte emiss'

Excremētū ē qd' supcresit

Excubie. arz. i. uigilie ul' custodie pcedari

Excubitor. i. uigil.

Excursus. us. i. expeditio.

Execratio .i. detestatio vel maledictio ex dic.
Execrabilis .le. .i. detestabilis. Ab execr. vel ex.
Execratus .i. maledictus. execratur.
Exedra .e. dicitur ab exedra vel exeret et q̄ hec
supra modica e sita medio h' clau' refunata
P quo nō ep ab ydor uel ydro aq̄ d' h'
ydrus uel ther ydrus .i. serpens aquaticus. Et
ydrus legit' ep fuit dñs multorum capitum q̄lis
fuit i lerna palude prouincie achadie. Hic
tamen exedra d'. q̄ vno ceso tria capita ex
crescebant. s3 h' fabulosum e. Sed dicitur constat ydrum
locum fuisse vomentem aq̄s vastantes ciuitatem
vicinam i q̄ vno meatu clauso multa e
rumpebat. Quod hercules videns i' lo' combussit
et sic aq̄ meatus clausit. Vn et ydra d'
extinxisse. Et nō ep i aq̄ liberis sedibus exe
dra p d et tunc ethymologia e q̄ exercisa ydra.
In aliquibus uō p c exetra q̄ excelsa tria.
Et ista lrā comuni e. Et h3 media naturaliter p
ductam. Exetre autem comparat theo' emulum
suum p dentionis sibulum. vel forte q̄ q̄ au
fertur vna via dethedi inueit delitor alia in
a l plures. Vn i plogo hesdre dicit theo'
Iratus licet exeret sibulet victor q̄ synon ire
dia iacet. Synon nō fuit q̄dam proditor c' isi
dis capita fuit tropa. Et iō d' victor cui
comparat theo' emulum suum detentionis iteredia ia
cetem. Vel Exedra .e. .i. cathedra thronus. se
des. sella. suggestus. Vel d' camera secreta
vel locus thesauri. vel locus subselliorum .i. ab
sidia uel taurus. Vel locus quidam separatus
modicum a ptorio uel pala'. Vel exed' locus
e fenestre q̄ exterius dilatatur s3 intus com
tant. Ite iueit' exed' p gazophila' et p tha
lamo. et cor' penultimā. In p' at palipo.
dicit glo' i exedris thalamis .i. i cubicul'
i q̄ hitant leuite et sacdo'. Vel ut s' i bte
melis dicebant cenacula uel teplum i q̄ h
bitabat minist' et iponebant vasa q' uel
tom uel ex edc. ¶ Ab ex et semmium
Exemmium .ij. .i. stirps pgeies uel ge'.
Exemplar .aris. Ab ex et amplus .e. for.
Exemplare .is. ad e' plitudine a' fit l'

formatur. Vn quidam Exemplar lib' e exem
plum q' tñs inde Ite. Exemplum q' fit ex
emplar dicto de quo. h3
Exemplum d' dictum ul' sortitum ab 1a for' ex li.
Et q' ex amplo titu. Ite m' ex' p pabo
la ad aliquos instruendum l' corrigenda ad
ducta Et e cia et sensibil' auc' doctrine
gernisse. Etiā d' color rethoricus ac dū
uel facti aū ēn auctoris p̄po io' confirma'
et hor s3 tuliū.
Exemplaris .re. .i. p exemplo ponibil'
Exempt' .au. ab eximo .is. .i. redempt' li
beratus l' priuilegiatus. subtractus. sibla
tus extractus.
Exenium .i. enennium .s. munusculum q' cum a
mois aliqu dat'. Et d' q' aliqu mitit'
de longiquo pie psent. Ec' xx' Exenia et
dona excecant oculos iudicum
Exensis .e. ab ex et sensus .i. ex sensu
Exenteria Dicitur pro interna piscium
Exentia
Exenteratus .au. .i. s3 voluntate iudicij
ex sinum positus vel q' valde serenatus.
Exequie .arum. dicuntur officia mortuorum seu ille
solempnia' l' celebra' q' fiunt ex sepultari
aliqu' defuncti.
Exercitium .i. studium quo aliquis continue laborat
sine aliq' intermissione.
Exercitatus .i. laboribus consuetus vel arti
bus informatus.
Exercitus .us. Ab exerceo .es. .i. collectio
hominum i expeditione.
Exermis .me. l' m .au. .i. ex arma ponit'
Exertus .au. .i. nudatus solutus erudi
tus. paratus. ¶ Exosus
Exesus .au. .i. attenuatus. mac. consumpt'
Exformat' .au. .i. ex nat' formatus.
Exgrex .gis. o g' .i. ex grege aliorum posit'
s. inclitus. nobilis. illustris. egregius
sicut p oppositum segrex ignobil'.
Exhaust' .au. .i. consumptus. euacuat'. Et
compo' au' i ut Inexhaustus c' oppositum
Exhebenus .mi. .ler. q̄ gemma preciosa et can
dida q̄ aurifices aurum poliunt. Et compo

mit ab ex et heberus. ¶ Heditus

Exheredatus .i. uiri heredis priuat' vel que
Exhereditatus .i. corpus miser quod heredit' con
sumpsit uel ea spoliat' et priuat'.
Exitium .ij. .i. excidium. mors. tormentum. clades
calamitas. exitus mal'. cas' aduersus. In
Exitialis .le. .i. mortal' uel quod infert exitium
uel mortem pestifera. Ab exeo ul' exit'.
Exinc sunt plene sine.
Exagonium d' dom' hns acutos angulos
Ab exem quod e acutum et gonos angul'
Exagiuus .nu. .i. ibenll' ifin'. multi exes
piuus ut vult pap'.
Exilis .le. .i. sterl'. exosus. gnl' pinus te
nuis. mac'. qui sine plebz.
Exilium .i. peregrinatio ul' dampnatio. prscrp' exter
ria. qui ex solium exatio. ul' ex solum priui.
Eximius .nu. .i. preclarus magn' excels'
Ab ex et primus ul' hum' qui ex primum ul'
humum positus.
Exinanitio .i. vacua' uel humilia'. annichil'.
Exinanitus .i. vacuat' humiliat' depress'
diminut' annichilatus
Existimatio .i. opinio uel illese dignitat'
status fama et moribz acquisitus.
Exitus .us. .i. finis ut in exitu acta pluat
Ite d' mors Ite d' egressus. In' Egressus
finis mors exitus ee putat'.
Exlex ois gn' qui sine lege ul' ex lege Et
ponat in obliquus le.
Exnodosus .nu. .i. plenus nodis.
Exonia est vestis pegma desouis veies.
Exodium Ab oda cant' .i. p' cant'. finium cantile
Exodiarius .i. pector. q' cantum an a. ca putat. ne
Exodus g' .i. exitus uel egressus latine Ab
ex et odos via. Hic sedes lib' moysi
sic nominat' quia continet exitum et egressum
filior' isrl' de egypto.
Exomologesis fem g' gra. latine d' confessio
uel preces siue laudes ut in d' mathei
xi. Confiteor tibi pr' celi et tre. Et dr a le
tanis q' istam rogationes. quia ista p
sola pecor' confessione agit'. letanie vero

quam rogandum deum et impetrand' ali' mar. ei'
Exomnis .ne. .i. vigil qui ex sompnum.
Exorabil' .le. .i. quod facile pt exorari. s. iacere
Exorbitatio .i. stultic' error. delirime. gatta
Exorcismus f' psider d' adiura' l' adiura'
uel increpacois sermo aduersus dyabolum
ut discedat. Inuocat' ei sup cathecuminos
no' dom' nri ihu x' ut discedat.
Exorcista d' adiurator ul' increpator. eo q'
spes malig' de corpibz obsessis increpa
do p quosdam adiurationes qs dicat. etiat.
Exordior. uris. .i. loq' ul' tela texe. Vl' incipe.
Exordium .i. principium uel incepcio. Ita est p
ambulum orationis locucois quod expedium dr.
psemium. captacio beniuolencie ut in eplis
missiuus Ite d' primum auusslibz opis. Vn
boec' inuenitd' e pr omni re q' primisso
nullum rite fundat exordium .i. principium
Exordiarius .i. q' incipit l' exordium facit.
Exoria .e. .i. nascentia.
Exorsus .nu. .i. incept' uel locutus.
Exors. tis. h' et h' .i. ex sorte. alie' l' alieus
Vl' ex sima pfecta.
Exordinarius .i. q' ob virtute pmouet ex
Exordinatus ordine medi. Vl' sic dicit
veteram q' iam sit soluti a milicia p'
labore milicie. ¶ Diens.
Exosus .nu. .i. odios' vacuus. ualde o.
Expasale. is .i. quo pannus extedit.
Expasandum
Expansus in p'ite p expassus vide ibi
Expassus .nu. ab expando. quod lz expas
sum in sum .i. manifeste extensus. Repit' in
enim ab eo expansum quod sustinedum e.
Expectabilis .le. .i. nobil' in extioibz. in ire
moribz bn natus. Vl' ex gnre spectabil'.
Expectaculum .i. mora
Expectatio Expars. tis ipit' p expers
Expeditio. ois .i. paratio. promptitudo ad
bellum l' exerc' q' in expeditione hoies ubi
et prompti fuit. Ab expedio. is. Vnde ex
peditio d' liberatio l' solutio.
Expedit' .nu. .i. exolut' uel parat'.

Expensa.e. ab expendo.is .i. res exposita
siue victus uel expensio ul' consumptio.
Expergiscens.tis .a sompno vigilans.suscitatus uel suscitatus.
Experientia .i. certa noticia.
Experimentum
Expertus.a.um. idem quod expertus uel impeditus
Expers.tis .o.g. .i. expertus.sine parte.ex
Expertus.a.um. per expulsus.siue inerts
Expertus.a.um .i. sapiens.probatus uel experientia tempus.
Expes.o.g. ul' o. .i. sine spe uel desperatus et deficit in obliquis.
Expiamen.inis .i. purgatio.pia actio.
Expiatio.onis uel mundatio.
Expinis.ne .i. ex spinas uel sine spinis
Expino.as .i. spinas auferre l' extrahere. .Im
Expleo .i. repleo
Explicabilis.le .i. solubilis.expossibil'.
Explosus.a.um .i. ex vinis positus
Expirans .i. moriens. mutatio
Exprobratio .i. increpatio fatiga diffa
Expolia.e. ab ex et spolia .i. preda
Expolium insidiator
Explorator .i. investigator.consideratur. i
Expoliator .i. predator. candida
Expolitor .i. ornator l' politor.re fames
Expositio.e tunc obscuri dicti ul' misti in apparitionibus lingue vocabul' explanatio.
Expositus.a.um .i. abiectus uel ostensus
Expotus.a.um .i. bene potatus.
Expressiua.e virtus que naturaliter quod quis faciliter exprimit interius acceptum.
Exquisitor .i. curiosus excogitator.
Exquisitus.a.um.excogitatus.curiosus
Exta.orum.pluralis numeri tamen secundum vsum. dicitur in arte Extum.ti .i. intestinum quod fuit venter extra ab exto.as. vel ab exeo.is.quia per ipsum stercora exeunt. vide in Extales
Extalis.is.masculini generis intestina producta quod ponitur in plurali ipsum Extales et Extum.ti. similiter inmundi. secundum papiam et huguccionem idem sunt scilicet intestina uel vie alui pergradi vii Regum.

Computrescebunt extales eorum
Extasis.is.g. .i. excessus mentis que fit nimio pauore mentis seu animi aliqua reuelatione ab ex et thesis positio quasi ex mentis positione. Dicitur extasis animi mentis non pauore aliter secundum ipsam reuelationis assumitur ut dicit beda et glo actuum iiij super i. repleti sunt timore et extasi et est mentis cum fieri graciis tempus.is. ul' cos in gto. Item Extasis est que figura grammatica per quam silliba vna
vius in metro ponitur. ut i.acme ?
Extaticus.a.um .i. in extasi raptus ul' ductus.
Extenuatus.a.um .i. fatigatus.debilitatus.
Exter.tera.terum .i. extraneus ul' vltimus
Extergimentum .i. mappa
Exterminium ab extra .i. destructio.desolatio
Exterminatio uel exilium.quasi ex terminos eiectio.
Vel dicitur mors que ponens ex tudes vite.
Vel dicitur eiectio uel dissipatio.
Extermini.idem quod mors. historie iuste
Externum proprie dicitur bellum quod fit contra hostes et
Externo.as .i. alienare
Externus.a.um .i. extraneus.alienus qui ex terra sua positus. ex terra pulsus
Exterris.re. ? per extorris .i. exul qui
Extimus .i. vltimus. extorr
Extispex.o.g. .i. faciens diuinaci ex inspectione
Extollens ab extollo .i. superbus .m
Extollentia .i. superbia ul' insolentia.
Extorris.e. qui ex terris .i. alienus.exul. cum indicit deus in ignis parte extitus
Extortus.a.um .i. coactus pinitus ablatus
Extra.est propositio ul' aduerbium et ponitur loco ponitur ? ?.
Extraduce sunt due partes. ex propositio et traduce ablatiuo a traduce.ut solet queri an anima sit ex traduce .i. ex a ducte uel propagatione.
Extraneus.a.um .i. externus.alienus l' ab ex
Extremus.a.um. superlatiuus ab ex .i. extimus
Extemplo.aduerbium .i. statim.qui ex templis eicitur apli.ne
Extrinsecus .i. exterius ab ex sed intrinsecus .i. interius ab intus. Et sunt aduerbia loci l' qualitatis
Extum.ti.g. ab exeo.is. vide in Extalis
Exuberis.re. ab vbere mamma .i. sine mamma.l' ab vbere remotus et infantes ablac

tan exuberes dnr. sicut sububes q lac tadi sut et ad ubera ponedi. Exubdas

Exuberas ab exubeo .i. supaffluens ha
Exuberantia .i. affluentia. habundantia.
Exul lis et ls. ab pulsus a patria sua p vim. Et qui ex solu ppriu positus. qa ppetue manebit ex patria. ple tn in patria uel urbe rmanente.
Exularius .i. ex solu positus. expulsus.
Exularius
Exulto. as. ab ex et salto mundo a i v .i. gaudere l' letari. In
Exultatio .i. gaudiu.
Exundans .i. habundans valde. excrescens
Exundantia .i. exarsienna. habundantia.
Exutus. nu. .i. cursus. exitus l' spoliatus.
Exuuie. arz. dnr vestes attrite antiq q p vetustatione sunt exute. Vl' vestes omniu exute l' p spoliu. Vl' tunice serpentu.

Ezechias fortitudo dni ul' impe riu dni imperat.
Ezechiel. fortitudo dei ul' ipiu dei imp.

F

In latinis dicti bus ponim' ut fama filius. In grecis vo dicitur ph. ut orpheus. phetos. Hoc tame scie debemus q no ta firis labris pnunciada e f quo ph. Atq hoc solu interest ut di priscian' primo maioris.

Faba. e. e legume quoddam. qi faga a fa gyn g° .i. comede l' pm ei hoies hoc le gume usi st ut vult ysi' ethio. In
Fabarius. nu. .i. qd fit de fabis l' ad eas ptinens.
Fabarius. ij. sbm .i. cantor. et durba apud gentiles fabarij cantores q hs legume max me utebant.
Fabella. st dinutiu a fabula .i. pua fa.
Fabellula
Fabafresa .i. faba otia .i. minuta Vl' pnt ee

Fabellator a fabello as .i. fabulose .i. iocose loquens q et fabulator d.
Faber. nu. .i. pulcer. uel ingeniosus. mut qui fans veru. Et
Faber. bri. sbm .i. artifex ominis feru a fando q fat feru. Et tn' ls ubu e titu ad aliar ru artificis s ai adiectione ut fab lignarius. fab carpentarius.
Fabraria l' ms as .i. ars fabri vl' locus ubi
Fabratura st fabrica vl' q civitas sic dam ppter fabroz multitudine.
Fabernulus e dinutiu a fab.
Fabre adu .i. ingeniose. artificiose A fab nu.
Fabrefact' nu a fabrefacio .i. artificialit' et ingeniose factus.
Fabrica. ae .i. dom' fabri uel structura edificij uel fabrica. In
Fabrilla. e. dinutiu .i. pua fabrica.
Fabrilis. le. ad fabru ptinens ul' ad e'ar.
Fabrissa. se .i. uxor fabri l' mlier faces fabrica.
Fabula. e. a for qui fando st lu sermo ul' res q nec e vera nec verisilis. et e ita vera fabula tn ut vi q nil vitat lz i se quia i solo fato osistit Etia fabula d historia quia ea fatur historiographi D etia qitz locu' siue va siue fla. si nec vera nec fla i ut oes ipiue. optiue
Fabulator .i. fabellator a febello ul' fa
Fabulo. ois. bulor aris .i. fabulator iure tor inuentor uel narrator.
Fabund' nu .i. loquax.
Facetus. nu .i. ciuilis i factis. facil' ad fa. urban' i moribz. qui faciens etiu In
Facetia .i. urbanitas. elegantia. ciuilitas.
Facies ei .i. vult' a facio q fat notitia hois. uel quia fa sit a na. Et e nalis immutabil' certus. Vult' vo artificial' et varius s affectione ai mo let' mo tristis. Vn' Consistit facies s vult se mu.
Facetia. te .i. fabula q fa sit ad hoim iocu
Facieten' .i. nu facie uel p facie.
Facil' le .i. qd no grauat ad faciendu ut aplu' ple' bono vino facil' e ad bibendu. leue nt d' no ponderosu ut palea pena